

47918 /1/108

2013/10/28

السادة بورصة عمان المحترمين
عمان

تحية طيبة وبعد،،،

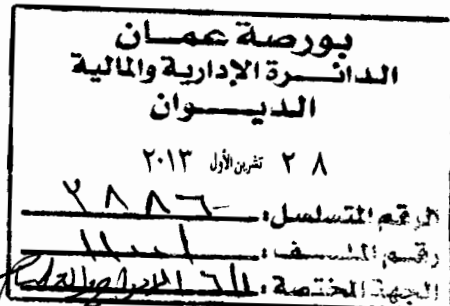
أرفق لكم قائمة المركز المالي وقائمة الدخل وقائمة الدخل الشامل والإيضاحات
والإيضاحات للتسعة أشهر المنتهية في 2013/9/30.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،

نائب رئيس مجلس الإدارة

المدير العام

موسى شحادة



١٤/

* نسخة دائرة الرقابة المالية

* أمين سر مجلس الإدارة

البنك الإسلامي الأردني - شركة مساهمة عامة محدودة

القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة (مراجعة وغير مدققة)

٣٠ أيلول ٢٠١٣



إبراهيم العباسي وشركاه

ص.ب ٩٢٥١١١

عمان ١١١٩٠ - الأردن

إرنست ويونغ الأردن
محاسبون قانونيون
مستدقون بريد ١١٤٠
عمان ١١١١٨ - المملكة الأردنية الهاشمية
هاتف: +٩٦٢٦٥٥٢٦١١١ / +٩٦٢٦٥٥٢٦١١٦
فاكس: +٩٦٢٦٥٥٢٨٣٠٠
www.ey.com/me

إرنست ويونغ



تقرير حول مراجعة القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة
إلى مجلس إدارة البنك الإسلامي الأردني - شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

المقدمة

لقد راجعنا القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة المرفقة للبنك الإسلامي الأردني ("البنك") وشركاته التابعة ("المجموعة") كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ والتي تتكون من قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة الموجزة كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ وقائمة الدخل المرحلية الموحدة الموجزة وقائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة الموجزة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموحدة الموجزة وقائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة الموجزة وقائمة مصادر واستخدامات أموال صندوق القرض الحسن المرحلية الموحدة الموجزة للتسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات حولها. إن مجلس إدارة البنك مسؤول عن اعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة والمعدة وفقا لأحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية حسبما تقرره الهيئة الشرعية للبنك وطبقا لمعايير المحاسبة والمراجعة والضوابط للمؤسسات المالية الإسلامية. إن مسؤوليتنا هي التوصل الى نتيجة حول هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة استنادا إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد جرت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". إن مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة تتمثل في القيام باستفسارات بشكل أساسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة أقل بكثير من نطاق أعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير المحاسبة والمراجعة والضوابط للمؤسسات المالية الإسلامية وبالتالي لا تمكننا أعمال المراجعة من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الهامة التي من الممكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فإننا لا نبدي رأي تدقيق حولها.

النتيجة

بناء على مراجعتنا، لم تسترّع انتباهنا أية أمور تجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة المرفقة لم يتم إعدادها من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لأحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية حسبما تقرره الهيئة الشرعية للبنك وطبقا لمعايير المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية.

إبراهيم العباسي وشركاه
د. إبراهيم العباسي
ترخيص رقم ١١٦

إرنست ويونغ/ الأردن
إرنست ويونغ
محاسبون قانونيون
عمان
محمد بن عبد الله التركي
ترخيص رقم ٨٨٢

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
٢٧ تشرين الأول ٢٠١٣

البنك الإسلامي الأردني - شركة مساهمة عامة محدودة
قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة الموجزة
كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ (مراجعة وغير مدققة)

قائمة (أ)

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ أيلول ٢٠١٣	إيضاح
دينار (مدققة)	دينار (مراجعة)	
(معدلة إيضاح ٢)		
٦٥٣٣٩٨٥٨٩	٧٠١٧٧٠٩٠٣	٤
٧٠٧٠٦١٧٤	٦٢٨٩٣٢٨٨	٥
٥٨٤٩٢٥٠	٦٠٢٦٥٠٠	٦
١٧٥٣٤٣٧٢٢١	١٨٠٩١٤١٣٩٥	٧
٢٧٢٤٥٤٠٤٥	٣٣١٦٥٧٦٣٧	٨
٢٠١٨٢٥٧٢	٢١٨٨٢٩٥٢	٩
٥٢٨٦٧٧٤	٦٠٤٣٦٢٥	١٠
٨٤٣٩٨٧٧٦	٦٣٧٩٦٤٩٥	١١
١٤٥٥٤٦٩٢	١٤٨٣٧١١٢	
٧١٠١٩١٦٥	٧٤٠٨٤٢٤٤	
٤٦٨٢٥٨١	٥٥٢٧١٧٨	
٥٣٤٨٢٧٣	٥٧٨٦٢٦٥٦	
١٣٢٩٥٧٧	٢١٠٧٥٣٥	
١٠٤٣٢٩٤٢	١٤٤٢٤٦٣٢	١٢
٣٠٢١٢٨٠٦٣١	٣١٧٢٠٥٦١٥٢	

الموجودات

نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية	
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	
حسابات استثمار لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	
نعم البيع المؤجلة والذمم الأخرى - بالصافي	
موجودات إجارة مُنتهية بالتمليك - بالصافي	
التمويلات - بالصافي	
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية - ذاتي	
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المشترك	
إستثمارات في شركات حليفة	
إستثمارات في العقارات	
قروض حسنة - بالصافي	
ممتلكات ومعدات - بالصافي	
موجودات غير ملموسة	
موجودات أخرى	
مجموع الموجودات	

المطلوبات وحقوق أصحاب حسابات الاستثمار المشترك وحقوق غير المسيطرين وحقوق الملكية

المطلوبات

١٢٥٤٥٦٨٧	١٣٣٤٧٥٨٤	
٨٣٩٠١١٤٩٤	٩٢٤٠٦٩٦٠٧	١٣
٣٠١٤٥٨٥٧	٢٩٦٦٢٨٧١	
١٠١٦٢٢٣	٧٩٩٧٨٤	
٣٧٥٠٠٠٠	٣٧٥٠٠٠٠	
١٤٠٨٠٣٦١	١٧٤٨٩٥٦٧	١٤
٦٩٠٥٣	١٤٧٥٧٤	
١٤٠١٨٩١٧	١٩٢١٣٣٢٢	
٩١٤٦٣٧٥٩٢	١٠٠٨٤٨٠٣٠٩	

مجموع المطلوبات

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٣٣ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة وتقرأ معها

البنك الإسلامي الأردني - شركة مساهمة عامة محدودة
قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة الموجزة
كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ (مراجعة وغير مدققة)

قائمة (أ)

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ أيلول ٢٠١٣	إيضاح
دينار (مدققة)	دينار (مراجعة)	
(معدلة إيضاح ٢)		

حقوق أصحاب حسابات الإستثمار المشترك

١٨٤٤٣٣٥٨٢٣	١٨٩٢٨٧٤٣٢٩	١٥
٥٢٧٠٠١٩	٦٦٤٣٦٨٢	
٦٥٥٨٩٥٥	٣٩٦٤٧٠٢	١٦/
٢٨١٠٩٨١	١٦٩٩١٥٩	
١٨٥٨٩٧٦٢٧٨	١٩٠٥١٨١٨٧٢	
٩٤٩٦١٥	٩٧٥٨٦١	
١٨٥٩٩٢٥٨٩٣	١٩٠٦١٥٧٧٣٣	

حسابات الإستثمار المطلقة

إحتياطي أصحاب حسابات الإستثمار في شركات تابعة وحليفة
إحتياطي القيمة العادلة
مطلوبات ضريبية مؤجلة

مجموع حقوق أصحاب حسابات الإستثمار المشترك

حقوق غير المسيطرين

مجموع حقوق أصحاب حسابات الإستثمار المشترك وحقوق غير المسيطرين

١٤٥٢٧١٠٢	٧٢١٢٠٠٠	١٧/
٣٣٩٣٧٩١	٣٥٩٠٠٠٠	١٧/ب

صندوق مواجهة مخاطر الإستثمار

مخصص ضريبة دخل صندوق مواجهة مخاطر الإستثمار

حقوق الملكية

حقوق مساهمي البنك

١٢٥٠٠٠٠٠٠	١٢٥٠٠٠٠٠٠	
٣٩٦٣٤٨٨٤	٣٩٦٣٤٨٨٤	
٨٩٧٨٤٩٦	٨٩٧٨٤٩٦	
٧٠٠٠٠٠	٧٠٠٠٠٠	
١٦١١٢٥	٣٤٤٣٤٠	١٦/ب
٥٤٣٢١٧٤٨	٣٥٥٧٢٦٢٧	
-	٣٦٣٨٥٢٦٣	
٢٢٨٧٩٦٢٥٣	٢٤٦٦١٥٦١٠	

رأس المال المنفوع

إحتياطي قانوني

إحتياطي إختياري

إحتياطي مخاطر مصرفية عامة

إحتياطي القيمة العادلة

أرباح مدورة

ربح الفترة بعد الضريبة

مجموع حقوق الملكية - مساهمي البنك

مجموع المطلوبات وحقوق أصحاب حسابات الإستثمار المشترك

وحقوق غير المسيطرين وحقوق الملكية

٣٠٢١٢٨٠٦٣١	٣١٧٢٢٠٥٦١٥٢
------------	-------------

حسابات إدارة لصالح الغير

الإستثمارات المقيدة

سندات المقارضة

٣٤٧٢٧٧٠٢	٣٠٤٩٧٧٤٥
٢٢٠٣٣٣٨٥٢	٢٦٤٩٢٦٨٦٤

المدير العام

رئيس مجلس الإدارة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٣٣ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة وتقرأ معها

إيضاح	للتلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول	
	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٢
	دينار	دينار	دينار	دينار
إيرادات البيوع المؤجلة	١٨	٢٩٤٤٥٨٢٩	١٠٢٣٠٥٨٦٠	٨٣٢٦٩٩٠٨
إيرادات التمويلات	١٩	٦٨٨٨٥	٢٦١٥٨٧	٢٣٦٤٧١
أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال حقوق اصحاب حسابات الاستثمار المشترك	٢٠	٧٧١٧١	١٢٦٦٤٤٥	٢٧٣٢٨٩٧
حصة الأموال الداخلة في الاستثمار من الأرباح الموزعة من الشركات التابعة والحليفة	٢١	-	٧٧٦٠٩٢	٨٩٣٠٩٢
إيرادات عقارات	٢١	١٨٦١٣٧	١٠٢٦٣٠٢	٨٨٤٦٧٤
إيرادات موجودات موجدة واجارة منتهية بالتمليك	٢١	٦٦٩٦٤٤٣	١٨٩٩٤٩٢٨	١٥٤٩٥٧٠٢
إيرادات أخرى		٣٩٤٧٤	٣٠٥٨٦١	٧٤٠١٨٠
إيرادات حسابات الاستثمار المشترك		٤١٤٠٤٢٩٣	١٢٤٩٣٧٠٧٥	١٠٤٢٥٢٩٢٤
صافي نتائج أعمال الشركات التابعة		٥١٣١٦٥	١٠٢٦٣٠٢	٨٨٤٦٧٤
حصة الأموال الداخلة في الاستثمار من أرباح الشركات الحليفة		٣١٢٠٢٥	٧٠٤٣٤٠	٦٤٤٣٦١
إجمالي إيرادات حسابات الاستثمار المشترك		٤٢٢٢٩٤٨٣	١٢٦٧٧٨٣٠٥	١٠٥٧٩١٢٥٢
حصة اصحاب حسابات الاستثمار المطلقة	٢٢	(١١٨٦٠٤٦)	(٨٦٧٩١٠٠)	(٢٨٥٥٨٢٩٨)
حصة اصحاب حسابات الاستثمار المطلقة من صافي نتائج أعمال الشركات التابعة		(٤٨٧١٢٥)	(٤٠٥٩٠٥)	(٨٤٢٦٤٠)
حصة حقوق غير المسيطرين من صافي نتائج أعمال الشركات التابعة		(٢٦٠٤٠)	(٢٧٢٩٠)	(٥١٣٢٧)
حصة الأموال الداخلة في الاستثمار من (أرباح) الشركات الحليفة		(٣١٢٠٢٥)	(٣٠٩٧٢١)	(٦٤٤٣٦١)
حصة صندوق مواجهة مخاطر الاستثمار		(٤٣٠٤٣٠)	(٥٢٨٦٨١٥)	(١٥٢٦٣٧٩٣٨)
حصة البنك من إيرادات حسابات الاستثمار المشترك	٢٣	٢٥٤٠٣٣١٧	٢١٢٧٩٢٦	٦٠٠٥٦٦٨٨
أرباح البنك الذاتية	٢٤	٤١٥٥٣	٣٩٥٥٨	١٥٣٩١٧
حصة البنك من إيرادات الاستثمارات المقيدة بصفته مضارباً		٧٤٠١	١١٣٣٢	٩٨٥٦١٨
إيرادات الخدمات المصرفية		٢٨٦٨٨٩٨	٢٧١٣٧٨٩	٨٩٣٩٨٢٠
أرباح العملات الأجنبية		٥٤٢١٢٧	٥٠٦٧١	١٣٧٦١٣٩
إيرادات أخرى		٨٦٥٤٣٢	١٠٠٨٢٢٨	٢٩٨٢٨٧٧
إجمالي الدخل		٢٩٧٢٨٧٢٨	٢٥٥٥٣١٠٤	٨٩٥٧٤٦٨٤
نفقات الموظفين		(٨٠٢٥٧٩٠)	(٦٩٧٤١١٤)	(٢٠٦١١٣٥٨)
إستهلاكات واطفاءات		(٨٧٧٦٤٠)	(٨١٢٩٨٦)	(٢٥١٣٢٨٥)
مصاريف أخرى		(٣٤٤١٥٧٤)	(٣٧٠٠٨٣١)	(٩٨٥٣٢٦٣)
خسائر تدني موجودات - ذاتي		(١٢٨٨٠٠)	(٤١٦٣١٥)	(٥٥١٤٤٥)
إجمالي المصروفات		(١٢٤٧٣٨٠٤)	(١١٩٠٤٢٤٦)	(٣٧٢٤٢٢٥٠)
الربح قبل الضريبة		١٧٢٥٤٩٢٤	١٣٦٤٨٨٥٨	٥٢٣٣٢٤٣٤
ضريبة الدخل للفترة	١٤/ب	(٥٥٥٣٩٧٨)	(٤٣٣٦٥٥٧)	(١٥٩٤٧١٧١)
الربح بعد الضريبة		١١٧٠٠٩٤٦	٩٣١٢٣٠١	٣٦٣٨٥٢٦٣
الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح الفترة	٢٥	٠/٠٩٤	٠/٠٧٤	٠/٢٢٧

المدير العام

رئيس مجلس الإدارة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٣٣ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة وتقرأ معها

البنك الإسلامي الأردني - شركة مساهمة عامة محدودة
 قائمة الدخل الشامل الآخر المرحلية الموحدة الموجزة
 للثلاثة والتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ (مراجعة وغير مدققة)
 قائمة (ج)

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		للالثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول	
٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٣
دينار	دينار	دينار	دينار
٢٨٣٤٤٧٣٩ر	٣٦٣٨٥٢٦٣ر	٩٣١٢٣٠١ر	١١٧٧٠٠٩٤٦ر
الربح بعد الضريبة			
بنود الدخل الشامل الأخرى بعد الضريبة:			
التغير في إحتياطي القيمة العادلة للموجودات			
المالية - بالصافي			
٢٩٧٨٦٢ر	١٨٣٢١٥ر	٤٠٥٦٥ر	٤٤ر٠٠٧
أرباح متحققة من بيع موجودات مالية بالقيمة			
العادلة من خلال حقوق الملكية - بالصافي			
٨٥ر٤٥٨	٨٧٩ر	-	-
٢٨٣٧٢٨ر٠٥٩	٣٦٥٦٩ر٣٥٧	٩٣٥٢٨٦٦ر	١١٧٤٤ر٩٥٣
مجموع الدخل الشامل للفترة			

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٣٣ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة وتقرأ معها

البنك الإسلامي الأرنبي - شركة مساهمة عامة محدودة

قائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموحدة الموزعة

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ (مراجعة وغير مدققة)

قائمة (د)

٢٠١٣	رأس المال المدفوع	إحتياطي قانوني	إحتياطي اختياري	إحتياطي مخاطر مصرفية عامة	إحتياطي القيمة العادلة	أرباح مدوارة	ربح الفترة	المجموع
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٣	١٢٥.٠٠٠.٠٠٠	٣٩.٦٣٤.٨٨٤	٨.٩١٧.٨٤٩.٦١	٧٠.٠٠٠.٠٠٠	١.٦١.٢٥	٥٤.٣٦.٤٩٦.١١	-	٢٢٨.٥١١.٠٠١
الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١٣	-	-	-	-	-	٢٨٥.٢٥٣	-	٢٨٥.٢٥٣
أثر تطبيق معيار المحاسبة المالية رقم ٥٥٢٦	-	-	-	٧٠.٠٠٠.٠٠٠	١.٦١.٢٥	٥٤.٣٦.١٧٤.٨	-	٢٢٨.٧٩٦.٢٥٣
الرصيد المعتك كما في أول كانون الثاني ٢٠١٣	١٢٥.٠٠٠.٠٠٠	٣٩.٦٣٤.٨٨٤	٨.٩١٧.٨٤٩.٦١	٧٠.٠٠٠.٠٠٠	١.٦١.٢٥	-	٣١.٣٨٥.٢٦٣	٣١.٣٨٥.٢٦٣
الربح بعد الضريبة	-	-	-	-	-	-	-	-
أرباح متحققة من بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة	-	-	-	-	-	٨٧٩	-	٨٧٩
من خلال حقوق الملكية	-	-	-	-	١٨٣.٢١٥	-	-	١٨٣.٢١٥
بنود الدخل الشامل الأخرى بعد الضريبة	-	-	-	-	-	٨٧٩	-	٨٧٩
مجموع الدخل الشامل للفترة	-	-	-	-	١٨٣.٢١٥	٨٧٩	٣١.٣٨٥.٢٦٣	٣١.٥١٩.٢٥٧
الأرباح الموزعة	-	-	-	-	-	(١٨.٧٥٠.٠٠٠)	-	(١٨.٧٥٠.٠٠٠)
الرصيد كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣	١٢٥.٠٠٠.٠٠٠	٣٩.٦٣٤.٨٨٤	٨.٩١٧.٨٤٩.٦١	٧٠.٠٠٠.٠٠٠	٣٤٤.٣٤٠	٢٥.٥٧٢.٦٢٧	٣١.٣٨٥.٢٦٣	٢٤٦.١١٥.٦١٠

- يحظر التصرف برصيد إحتياطي المخاطر المصرفية العامة والبالغ ٧٠٠.٠٠٠ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣
- يحظر التصرف برصيد إحتياطي القيمة العادلة والبالغ ٣٤٤.٣٤٠ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣
- ظهر هذا المبلغ نتيجة تطبيق المعيار المحاسبي رقم (٢١) "الإستثمارات في العقارات" الصادر عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية نتيجة تبني البنك لنموذج القيمة العادلة للإستثمارات في العقارات "تعرض الإستخدام".
- وافقت الهيئة العامة للمساهمين بتاريخ ٢٤ نيسان ٢٠١٣ على توزيع أرباح نقدية على المساهمين بنسبة ١/٥ من رأس المال المدفوع أي بمبلغ ١٨.٧٥٠.٠٠٠ دينار.
- تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٣٣ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة الموزعة وتقرأ معها

البنك الإسلامي الأردني - شركة مساهمة عامة محدودة
الملكية المرحلية الموحدة الموزعة
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ (مراجعة وغير مدققة)

[illegible]

- يحظر التصرف برصيد إحتياطي المخاطر المصرفية العامة والبالغ ٧٠٠,٠٠٠ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ إلا بموافقة مسبقة من البنك المركزي الأردني.
- يحظر التصرف برصيد إحتياطي القيمة العادلة والبالغ ٣٥٦,٣٥٥ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٢.
- ظهر هذا المبلغ نتيجة تطبيق المعيار المحاسبي رقم (٢٦) "الاستثمارات في العقارات" الصادر عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية نتيجة تبني البنك لنموذج القيمة العادلة للاستثمارات في العقارات "بغرض الاستخدام".

البنك الإسلامي الأردني - شركة مساهمة عامة محدودة
قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة الموجزة
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ (مراجعة وغير مدققة)

قائمة (هـ)

إيضاح	للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول	
	٢٠١٣	٢٠١٢
	دينار	دينار
التدفق النقدي من عمليات التشغيل		
الربح قبل الضريبة	٥٢,٣٣٢,٤٣٤	٤٠,٢١٩,٠٠٦
التعديلات لبنود غير نقدية:		
إستهلاكات وإطفاءات	٢,٨٧١,٦٦٠	٢,٥١٣,٢٨٥
صندوق مواجهة مخاطر الاستثمار	(٧,١١٨,٣٩٣)	(٢,٣٩٦,٥٦٢)
خسائر تدني موجودات - ذاتي	-	٥٥١,١٤٥
تأثير التغير في أسعار الصرف على النقد وما في حكمه	(٩٨١,١٣٥)	(٦٨٧,٧٧٣)
الربح قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات:	٤٧,٠١٤,٥٦٦	٤٤,٩٩٢,٢٢٥
التغير في الموجودات والمطلوبات:		
الزيادة في حسابات استثمار لدى البنوك ومؤسسات مصرفية تزيد مدة مشاركتها عن (٣) أشهر	(١٧٧,٢٥٠)	(١,٦٦٦,١٥٠)
الزيادة في ذمم البيوع المؤجلة والذمم الأخرى	(٥٥٧,٠٤١,١٧٤)	(٥٢٢,١٠٥,٣٣٥)
الزيادة في التحويلات	(١,٧٠٠,٣٨٠)	(١,٦٧٠,٩٣٥)
الزيادة في موجودات إجارة منتهية بالتملك	(٥٩٢,٢٠٣,٥٩٢)	(٣٥٤,٦٦٧,٧٦٧)
(الزيادة) النقص في القروض الحسنة	(٨٤٤,٥٩٧)	(١,٧٩٤,٨٢٠)
الزيادة في الموجودات الأخرى	(٣,٩٩١,٦٩٠)	(٤,٩١٨,٣١٧)
الزيادة في الحسابات الجارية وتحت الطلب	٨٥٠,٥٨١,١١٣	٩٦,٥٠٤,٨٠٠
النقص في الذمم الدائنة	(٢١٦,٤٣٩)	(٩٠,٢٨٢)
النقص في التأمينات النقدية	(٤٨٢,٩٨٦)	(٢,٢١٧)
الزيادة في المطلوبات الأخرى	٥١٩,٤٠٥	٢٣٦,٠٣٩
صافي التغير في الموجودات والمطلوبات	(٣٢,٠٦٨,٥٩٠)	(٤٧٥,٢٦٠,٣٤٤)
صافي التدفق النقدي من (المستخدم في) عمليات التشغيل قبل الضرائب	١٥,٠٣٥,٩٧٦	(٤٣,٠٢٦,٨١٩)
الضرائب المدفوعة	(١٢,٣٨٣,٣٤٢)	(١١,٦٩٤,١٠٩)
صافي التدفق النقدي من (المستخدم في) عمليات التشغيل	٢,٤٩٧,٦٣٤	(٥٦,٧٢٢,٩٢٨)
التدفق النقدي من عمليات الاستثمار		
بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المشترك	٣٢,٩٤٢,٨٥٣	١٢,٧٩٩,٧٧٩
شراء موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المشترك	(١٨,٢٨٥,٣٠٤)	(٨,٣٩٩,٨٥٨)
بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية	٧,١١٨	١,٢٩٥,٢٨٩
شراء موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية	(٥٠٠,٠٠٠)	(٢٦٦,٦٦٦)
بيع إستثمارات في العقارات	١,٢٣٩,٨٨٠	١,٤٧٣,٦٩٢
شراء إستثمارات في العقارات	(٢,٠٦٧,٢٧٩)	(٤,٦١٩,٦٨٧)
بيع ممتلكات ومعدات	١,٧٠٧	٨٣,٨٤٢
شراء ممتلكات ومعدات	(٧,٠٨٧,٧٣٧)	(١١,٥١٥,١٦٥)
شراء موجودات غير ملموسة	(٨٧٧,٩٧١)	(٤٦١,٧١٨)
صافي التدفق النقدي من (المستخدم في) عمليات الاستثمار	٥,٣٧٣,٢٦٧	(٩,٦١٠,٩٩٢)
التدفق النقدي من عمليات التمويل		
الزيادة في حقوق حسابات الاستثمار المطلق	٤٩,٦٥٥,٤٩٥	٣٣,٣٥١,٦٠٥
أرباح موزعة على المساهمين	(١٨,٧٥٠,٠٠٠)	(١٥,٠٠٠,٠٠٠)
صافي التدفق النقدي من عمليات التمويل	٣٠,٩٠٥,٤٩٥	١٨,٣٥١,٦٠٥
صافي الزيادة (النقص) في النقد وما في حكمه	٣٨,٧٧٦,٣٩٦	(٤٣٣,٢٢١,١١٥)
تأثير تغير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه	٩٨١,١٣٥	٦٨٧,٧٧٣
النقد وما في حكمه في بداية الفترة	٧١١,٥٥٩,٠٧٦	١,٣٠٧,٩٨٢,٥٦٧
النقد وما في حكمه في نهاية الفترة	٧٥١,٣٣٦,٦٠٧	٨٧٥,٤٤٩,٢٢٥

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٣٣ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة وتقرأ معها

البنك الإسلامي الأردني - شركة مساهمة عامة محدودة
قائمة مصادر واستخدامات أموال صندوق القرض الحسن المرحلية الموحدة الموجزة
للفترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ (مراجعة وغير مدققة)

قائمة (و)

٣٠ أيلول ٢٠١٣	٣١ كانون الأول ٢٠١٢
دينار (مراجعة)	دينار (منققة)
٧٧٨٢ر٧٨١	١٠٤٨٧ر٧٧٧
رصيد بداية الفترة / السنة	
مصادر أموال الصندوق من:-	
الأموال المأذون للبنك باستخدامها	
خارج البنك	
١٥٢٢٥ر٨٦	٢٢٣٢٩ر١١٧
٨٧٤ر١٩٢	٨٣٢ر٤٩٩
١٦٠٩٩ر٧٧٨	٢٣ر١٦١ر٦١٦
مجموع مصادر أموال الصندوق خلال الفترة / السنة	
إستخدامات أموال الصندوق على:-	
التعليم	
العلاج	
الزواج	
الحسابات المكشوفة	
سلف إجتماعية لموظفي البنك	
١٤٣٦ر٧٠٩	١٠٦٢ر٨١١
٤٤٦ر٧٢٢	٦٨٥ر٦٥٥
٣٩٩ر٩٦٩	٧٤٩ر٣٦٢
١٢٩٩٣ر٠٥٠	١٥٤١٢ر٢٦١
١ر٦٦٧ر٩٢٥	٢ر٠٤٦ر٥٣١
١٦٩٤٤ر٣٧٥	٢٠ر٤٥٦ر٦٢٠
٨٦٢٧ر١٧٨	٧٧٨٢ر٥٨١
(٣ر١٠٠ر٠٠٠)	(٣ر١٠٠ر٠٠٠)
٥ر٥٢٧ر١٧٨	٤ر٦٨٢ر٥٨١
رصيد نهاية الفترة / السنة	
يطرح: مخصص تدني موجودات - ذاتي	
رصيد نهاية الفترة / السنة - بالصافي	

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٣٣ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة وتقرأ معها

(١) معلومات عامة

تأسس البنك الإسلامي الأردني ("البنك") كشركة مساهمة عامة أردنية بتاريخ ٢٨ تشرين الثاني ١٩٧٨ بموجب أحكام قانون الشركات رقم (٢) لسنة ١٩٦٤ ومركزه الرئيسي في مدينة عمان.

يقوم البنك بتقديم جميع الأعمال المالية والمصرفية وأعمال الإستثمار المنظمة على غير أساس الربا وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية من خلال مركزه وفروعه داخل المملكة وعددها ٦٥ فرعاً و ١٥ مكتباً مصرفياً، والشركات التابعة له، ويخضع البنك في أعماله لأحكام قانون البنوك النافذ.

إن أسهم البنك الإسلامي الأردني مدرجة في بورصة عمان - الأردن.

تم إقرار القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة من قبل مجلس إدارة البنك في جلسته رقم (٤) المنعقدة بتاريخ ٢٧ تشرين الأول ٢٠١٣.

(٢) أهم السياسات المحاسبية

أسس إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة

تم إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة للبنك وشركاته التابعة الممولة من أمواله الذاتية ومن أموال الاستثمار المشترك وفقاً للمعايير الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية وفقاً للقوانين المحلية النافذة وتعليمات البنك المركزي الأردني.

تم إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية والتي تظهر بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية والموجودات المالية والتي تظهر بالقيمة العادلة من خلال حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المشترك والاستثمارات في العقارات والتي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة.

إن الدينار الأردني هو عملة إظهار القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة والذي يمثل العملة الرئيسية للبنك.

إن القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة للقوائم المالية الموحدة السنوية والمعدة وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية حسبما تقرر الهيئة الشرعية للبنك وفقاً لمعايير المحاسبة للمؤسسات المالية الإسلامية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية، ويجب أن تقرأ مع التقرير السنوي للبنك كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢. كما أن نتائج أعمال التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣، كما لم يتم إجراء التخصيص على أرباح الفترة للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ والتي يتم إجراؤها في نهاية السنة المالية.

التغيرات في السياسات المحاسبية

ان السياسات المحاسبية المتبعة في اعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة تتفق مع تلك التي اتبعت في إعداد القوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢، باستثناء معيار المحاسبة المالية رقم (٢٦) "الاستثمار في العقارات" الصادر عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية والذي يتضمن الاعتراف مبدئياً بالاستثمار في العقارات بالكلفة مضافاً إليها التكاليف المباشرة، ويتم قياسها لاحقاً اعتماداً على تطبيقها فيما إذا كانت بغرض الاستخدام أو البيع.

بغرض الاستخدام: يتم تطبيق نموذج الكلفة أو القيمة العادلة.

نموذج الكلفة: يتم تسجيل الاستثمار في العقارات بالكلفة ناقصاً الإستهلاك المتراكم ومخصص التدني إن وجد.

نموذج القيمة العادلة: في حال قرر البنك تطبيق هذا النموذج يجب عليه تطبيقه لجميع الاستثمارات في العقارات. يتم قياس هذه الاستثمارات بالقيمة العادلة ويتم تسجيل الزيادة في القيمة في احتياطي القيمة العادلة وأي نقص في القيمة العادلة يخصم من الزيادة التي تم تسجيلها سابقاً، وفي حالة عدم وجود زيادة في القيمة تم تسجيلها سابقاً يتم الاعتراف بالفرق في قائمة الدخل المرحلية الموحدة الموجزة.

بغرض البيع: يتم تسجيلها بالقيمة الدفترية أو بالقيمة العادلة مطروحاً منها تكاليف البيع، أيهما أقل، ولا يتم إستهلاكها. يتم إدراج الفروقات في قائمة الدخل المرحلية الموحدة الموجزة.

قام البنك بتبني نموذج القيمة العادلة (محتفظ بها بغرض الاستخدام)، وإستناداً لما ورد في المعيار سيتم استخدام نموذج القيمة العادلة على الاستثمار في العقارات، وتطبيق ذلك على الاستثمار في العقارات المحتفظ بها لغايات تحقيق إيراد دوري والتي كان مطبق عليها نموذج الكلفة، كان أثر ذلك كما هو موضح أدناه:

كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢	الرصيد قبل التعديل	أثر تطبيق معيار ٢٦	الرصيد بعد التعديل
دينار	دينار	دينار	دينار
الاستثمارات في العقارات	٧٠,٢٣٠,٦٠٠	٧٨٨,٥٦٥	٧١,٠١٩,١٦٥
صندوق مواجهة مخاطر الاستثمار	١٤,٤٢٨,٧٤٩	٩٨,٣٥٣	١٤,٥٢٧,١٠٢
أرباح الاستثمار المشترك / لغايات التوزيع	-	٢٨٢,٧٠٩	٢٨٢,٧٠٩
مخصص ضريبة الدخل	١٣,٩٥٨,١١٠	١٢٢,٢٥١	١٤,٠٨٠,٣٦١
الأرباح المدورة	٥٤,٠٣٦,٩٦٦	٢٨٥,٢٥٢	٥٤,٣٢١,٧٤٨

أسس توحيد القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة

تتضمن القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة القوائم المالية للبنك والشركات التابعة له والخاضعة لمسيطرته وتتحقق السيطرة عندما يكون للبنك القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركات التابعة وذلك للحصول على منافع من أنشطتها، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات فيما بين البنك والشركات التابعة.

يتم إعداد القوائم المالية للشركات التابعة لنفس الفترة المالية للبنك باستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة في البنك.

يمتلك البنك كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ الشركات التابعة التالية:

اسم الشركة	رأس المال المدفوع	نسبة ملكية البنك	طبيعة عمل الشركة	مكان عملها	تاريخ التملك
	دينار	%			
شركة المدارس العمرية محدودة المسؤولية	٨٥٥٠,٠٠٠	٩٤ر٤%	تعليم	عمان	١٩٨٧
شركة السماح للتمويل والاستثمار محدودة المسؤولية	٨,٠٠٠,٠٠٠	٩٨ر٧%	تمويل	عمان	١٩٩٨
شركة تطبيقات التقنية للمستقبل محدودة المسؤولية	٥,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠%	خدمات	عمان	١٩٩٨
شركة منابر الخير للاستثمارات المالية محدودة المسؤولية	٥,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠%	وساطة	عمان	٢٠٠٥

يتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة في قائمة الدخل المرحلية الموحدة الموجزة من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعلياً انتقال سيطرة البنك على الشركات التابعة، ويتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة التي تم التخلص منها في قائمة الدخل المرحلية الموحدة الموجزة وهو التاريخ الذي يفقد البنك فيه السيطرة على الشركات التابعة.

تمثل حقوق غير المسيطرين ذلك الجزء غير المملوك من قبل البنك أو من قبل أصحاب حسابات الاستثمار المشترك في حقوق الملكية في الشركات التابعة.

في حال إعداد قوائم مالية منفصلة للبنك كمنشأة مستقلة يتم إظهار الاستثمارات في الشركات التابعة بالتكلفة.

(٣) استخدام التقديرات

ان إعداد القوائم المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة البنك القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والافصاح عن الالتزامات المحتملة، كما ان هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الإيرادات والمصاريف والمخصصات، وكذلك التغيرات في القيمة العادلة التي تظهر ضمن كل من حقوق الملكية وحقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلقة. وبشكل خاص يتطلب من إدارة البنك اصدار احكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية ووقاتها. ان التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وان النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الناجمة عن اوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل.

إننا نعتقد بأن تقديراتنا ضمن القوائم المالية معقولة وهي مفصلة على النحو التالي: -

مخصص تدني ذمم البيوع والتمويلات:- يقوم البنك باقتطاع ما نسبته ١٠% من صافي إيرادات حسابات الاستثمار المشترك ويتم تحويلها لصندوق مواجهة مخاطر الاستثمار وفقاً لنص المادة (٥٥) من قانون البنوك، ومن ثم تتم مقارنتها بالمخصص الخاص لهذه الذمم والتمويلات ضمن الأسس الموضوعية من قبل البنك المركزي الأردني.

مخصص ضريبة الدخل:- يتم تحميل الفترة المالية بما يخصها من نفقة ضريبة الدخل وفقاً للأنظمة والقوانين والمعايير المحاسبية ويتم احتساب وإثبات الموجودات والمطلوبات الضريبية المؤجلة ومخصص الضريبة اللازم.

تقوم الإدارة بمراجعة دورية للموجودات المالية التي تظهر بالتكلفة لتقدير أي تدني في قيمتها ويتم قيد التدني وفقاً للجهة الممولة لتلك الاستثمارات.

(٤) نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣٠ أيلول ٢٠١٣	٣١ كانون الأول ٢٠١٢
دينار (مراجعة)	دينار (مدققة)
٩١٢٣٥٠٨٥ ر	٨٨٠٨٨٦٦٠ ر
٤١٦٤١٩٧١٨ ر	٣٨١٨٢٦٨٣٢ ر
١٩٤١١٦١٠٠ ر	١٨٣٤٨٣٠٩٧ ر
٦١٠٣٥٨١٨ ر	٥٦٥٣٠٩٩٢٩ ر
٧٠١٧٧٠٩٠٣ ر	٦٥٣٣٩٨٥٨٩ ر
نقد في الخزينة	
أرصدة لدى البنك المركزي الأردني:	
حسابات جارية	
الإحتياطي النقدي الإلزامي	
مجموع أرصدة لدى البنك المركزي الأردني	
المجموع	

وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية السمحة والنظام الأساسي وعقد التأسيس فان البنك لا يتقاضى أي فوائد على الأرصدة والحسابات الجارية لدى البنك المركزي الأردني.

تم تنزيل مبلغ ٦٢٤٧٥٥٨٤٩ دينار وإضافة مبلغ ١٧٨١٨٩٤١ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ على التوالي والذي يمثل أرصدة نقدية لحسابات الاستثمار المقيمة وحسابات سندات المقارضة والتي لم يتم استثمارها بعد.

لا يوجد أي مبالغ تستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة شهور كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

لا يوجد أي مبالغ مقيدة السحب باستثناء الإحتياطي النقدي الإلزامي كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

(٥) أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

بنوك ومؤسسات مصرفية محلية		بنوك ومؤسسات مصرفية خارجية		المجموع	
٣٠ أيلول ٢٠١٣	٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ أيلول ٢٠١٣	٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ أيلول ٢٠١٣	٣١ كانون الأول ٢٠١٢
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
(مراجعة)	(مدققة)	(مراجعة)	(مدققة)	(مراجعة)	(مدققة)
١٠,٢٨٤,٩٠	٧,٠٨٤,٥٩٠	٤٤,٦٦٣,٨٢٤	٣٨,٢٦٧,١١٠	٤٥,٦٩٢,٣١٤	٤٥,٣٥١,٧٠٠
حسابات جارية وتحت الطلب					
عمليات مقايضة تستحق خلال فترة					
-	-	٥٣٩,٤٧٤	٥٣٩,٤٧٤	٥٣٩,٤٧٤	٥٣٩,٤٧٤
٣ أشهر أو أقل					
حسابات استثمار مطلقة تستحق خلال					
٣ أشهر أو أقل					
-	-	١٦,٦٦١,٥٠٠	٢٤,٨١٥,٠٠٠	١٦,٦٦١,٥٠٠	٢٤,٨١٥,٠٠٠
١٠,٢٨٤,٩٠	٧,٠٨٤,٥٩٠	٦١,٨٦٤,٧٩٨	٦٣,٦٢١,٥٨٤	٦٢,٨٩٣,٢٨٨	٧٠,٧٠٦,١٧٤
المجموع					

وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية السمحة والنظام الأساسي وعقد التأسيس فإن البنك لا يتقاضى أي فوائد على الأرصدة والحسابات الجارية لدى البنوك والمؤسسات المصرفية المحلية والخارجية.

لا يوجد أي مبالغ مقيدة السحب لدى البنوك والمؤسسات المصرفية المحلية والخارجية كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

(٦) حسابات استثمار لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

بنوك ومؤسسات مصرفية خارجية		
٣٠ أيلول ٢٠١٣	٣١ كانون الأول ٢٠١٢	
دينار	دينار	
(مراجعة)	(مدققة)	
٦,٠٢٦,٥٠٠	٣,٧٢٢,٢٥٠	حسابات تستحق خلال (٦-٣) أشهر
-	٢,١٢٧,٠٠٠	حسابات تستحق من (٩-١٢) شهر
٦,٠٢٦,٥٠٠	٥,٨٤٩,٢٥٠	المجموع

لا يوجد أي مبالغ مقيدة السحب لدى البنوك والمؤسسات المصرفية الخارجية كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

البنك الإسلامي الأردني - شركة مساهمة عامة محدودة
 ايضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة
 ٣٠ أيلول ٢٠١٣ (مراجعة وغير مدققة)

(٧) ذمم البيوع المؤجلة والذمم الأخرى - بالصافي

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

المشتركة		الذاتية		المجموع	
٣٠ أيلول	٣١ كانون الأول	٣٠ أيلول	٣١ كانون الأول	٣٠ أيلول	٣١ كانون الأول
٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٢
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
(مراجعة)	(منققة)	(مراجعة)	(منققة)	(مراجعة)	(منققة)
الأفراد (التجزئة):					
٤٧٠,٩٧٣,٨٧٤	٤٥٨,٨٢٨,٠٦٢	-	-	٤٧٠,٩٧٣,٨٧٤	٤٥٨,٨٢٨,٠٦٢
المرابحة للأمر بالشراء					
١,٤٤٧,٦١٢	١,٦٩٩,٠٨٠	٥٥٣,٠٠٠	٤٦٠,٨٣٥	١,٩٠٨,٤٤٧	٢,٢٥٢,٠٨٠
البيع الآجل					
-	-	٣,٨٩٥,٧٣٢	٧,٧٥٩,٦٤٧	٧,٧٥٩,٦٤٧	٣,٨٩٥,٧٣٢
ذمم عملاء					
٣٣٢,٢٢٠,٨٦٣	٣٠٣,٩٣١,٨٨٠	-	-	٣٣٢,٢٢٠,٨٦٣	٣٠٣,٩٣١,٨٨٠
التمويلات العقارية					
الشركات الكبرى:					
٣٩,٤٣٧,٨٥٧	٢٩,٢٥٢,٤١٣	-	-	٣٩,٤٣٧,٨٥٧	٢٩,٢٥٢,٤١٣
المرابحات الدولية					
٤٢١,٤٣٠,٤٠	٣٨٨,٠١٧,٦٦٨	-	-	٤٢١,٤٣٠,٤٠	٣٨٨,٠١٧,٦٦٨
المرابحة للأمر بالشراء					
مؤسسات صغيرة ومتوسطة:					
١٣٦,٥٩٤,٤٥٤	١٦٢,٧٩٤,٦٩٣	-	-	١٣٦,٥٩٤,٤٥٤	١٦٢,٧٩٤,٦٩٣
المرابحة للأمر بالشراء					
٨٥٦,٧٩٣	٦٩٩,١٦٩	-	-	٨٥٦,٧٩٣	٦٩٩,١٦٩
ذمم عملاء					
٦٨٥,٤٧٧,٦٦٤	٦٩٨,٤٦١,٠٠٠	٢,٨٩٩,١١٠	٥٤٦,٩١٥	٦٨٦,٠٢٤,٥٧٩	٧٠٠,٦٥٠,١١٠
الحكومة والقطاع العام					
٢,٠٨٨,٥٢١,٥٧	٢,٠٤٣,٦٨٣,٢٦٥	٦,٦٣٧,٨٤٢	٨,٧٦٧,٣٩٧	٢,٠٩٧,٣١٩,٥٥٤	٢,٠٥٠,٣٢١,٠٧
المجموع					
(٢١١,٥٧٨,٥٧٧)	(٢٣٦,٦٦٨,٣٧٩)	-	-	(٢١١,٥٧٨,٥٧٧)	(٢٣٦,٦٦٨,٣٧٩)
ينزل: الإيرادات المؤجلة *					
(٨,٢٣٢,٨٧٦)	(٦,٩٥٥,٤٢٦)	-	-	(٨,٢٣٢,٨٧٦)	(٦,٩٥٥,٤٢٦)
ينزل: الإيرادات المعلقة **					
(٦٧,٣٦٦,٧٠٦)	(٥٢,١٠٠,٠٨١)	(٧٥٠,٠٠٠)	(١,٠٠٠,٠٠٠)	(٦٨,٣٦٦,٧٠٦)	(٥٣,٢٦٠,٠٨١)
ينزل: مخصص التكني					
١,٨٠١,٣٧٣,٩٩٨	١,٧٤٧,٥٤٩,٣٧٩	٧,٧٦٧,٣٩٧	٨٨٧,٨٤٢	١,٨٠٩,١٤١,٣٩٥	١,٧٥٣,٤٣٧,٢٢١
صافي ذمم البيوع المؤجلة والذمم الأخرى					

- * تتضمن الإيرادات المؤجلة كلاً من إيرادات المرابحة للأمر بالشراء وإيرادات البيع الآجل المؤجلة.
- ** تتضمن الإيرادات المعلقة كلاً من إيرادات المرابحة للأمر بالشراء وإيرادات البيع الآجل المعلقة.

البنك الإسلامي الأردني - شركة مساهمة عامة محدودة
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة
٣٠ أيلول ٢٠١٣ (مراجعة وغير مدققة)

فيما يلي الحركة على مخصص تدني ذمم البيوع المؤجلة والذمم الأخرى والتمويلات - ذاتي:

٣٠ أيلول ٢٠١٣ (مراجعة)	الأفراد	التمويلات العقارية	الشركات الكبرى	الشركات الصغيرة والمتوسطة	الحكومة والقطاع العام	الإجمالي
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
الرصيد في بداية الفترة	٧٥٠,٠٠٠	-	-	-	-	٧٥٠,٠٠٠
المقتطع خلال الفترة من الإيرادات	٢٥٠,٠٠٠	-	-	-	-	٢٥٠,٠٠٠
الرصيد في نهاية الفترة	١,٠٠٠,٠٠٠	-	-	-	-	١,٠٠٠,٠٠٠
٣٠ أيلول ٢٠١٣ (مراجعة)	الأفراد	التمويلات العقارية	الشركات الكبرى	الشركات الصغيرة والمتوسطة	الحكومة والقطاع العام	الإجمالي
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
مخصص تدني قرض حسن غير عامل	٧١٨,٠٩٣	-	-	-	-	٧١٨,٠٩٣
على أساس العمل الواحد	٢١٦,٠٢٠	-	-	-	-	٢١٦,٠٢٠
مخصص تدني قرض حسن تحت المراقبة	٦٥,٨٨٧	-	-	-	-	٦٥,٨٨٧
على أساس العمل الواحد	١,٠٠٠,٠٠٠	-	-	-	-	١,٠٠٠,٠٠٠
مخصص تدني قرض حسن تحت المراقبة	١,٠٠٠,٠٠٠	-	-	-	-	١,٠٠٠,٠٠٠
على أساس المحفظة	١,٠٠٠,٠٠٠	-	-	-	-	١,٠٠٠,٠٠٠
الرصيد في نهاية الفترة	١,٠٠٠,٠٠٠	-	-	-	-	١,٠٠٠,٠٠٠
٣١ كانون الأول ٢٠١٢ (مدققة)	الأفراد	التمويلات العقارية	الشركات الكبرى	الشركات الصغيرة والمتوسطة	الحكومة والقطاع العام	الإجمالي
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
الرصيد في بداية السنة	٦٣٠,٠٠٠	-	-	-	-	٦٣٠,٠٠٠
المقتطع خلال السنة من الإيرادات	١٢٠,٠٠٠	-	-	-	-	١٢٠,٠٠٠
الرصيد في نهاية السنة	٧٥٠,٠٠٠	-	-	-	-	٧٥٠,٠٠٠
٣١ كانون الأول ٢٠١٢ (مدققة)	الأفراد	التمويلات العقارية	الشركات الكبرى	الشركات الصغيرة والمتوسطة	الحكومة والقطاع العام	الإجمالي
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
مخصص تدني قرض حسن غير عامل	٤٩٦,١٣٥	-	-	-	-	٤٩٦,١٣٥
على أساس العمل الواحد	٨٥,٤٥٩	-	-	-	-	٨٥,٤٥٩
مخصص تدني قرض حسن تحت المراقبة	١٦٨,٤٠٦	-	-	-	-	١٦٨,٤٠٦
على أساس العمل الواحد	٧٥٠,٠٠٠	-	-	-	-	٧٥٠,٠٠٠
مخصص تدني قرض حسن تحت المراقبة	٧٥٠,٠٠٠	-	-	-	-	٧٥٠,٠٠٠
على أساس المحفظة	٧٥٠,٠٠٠	-	-	-	-	٧٥٠,٠٠٠
الرصيد في نهاية السنة	٧٥٠,٠٠٠	-	-	-	-	٧٥٠,٠٠٠

لا يوجد مخصصات انتفت الحاجة اليها نتيجة تسويات أو تسديد ديون وحولت ازاء ذمم وتمويلات وإجارة وأخرى كما في
٣٠ أيلول ٢٠١٣ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

البنك الإسلامي الأردني - شركة مساهمة عامة محدودة
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة
٣٠ أيلول ٢٠١٣ (مراجعة وغير مدققة)

كانت الحركة الحاصلة على ذمم البيع الآجل كما يلي:

الإيرادات المؤجلة	ذمم البيع الآجل	
دينار	دينار	
٣٠٤٤٣٥	٢٢٥٢٠٨٠	رصيد بداية الفترة
٤٨٢٥٧	٢٣٤٠٢٣	الإضافات
(٩٤١١٢)	(٥٧٧٦٥٦)	الإستبعادات
٢٥٨٠٨٠	١٩٠٨٤٤٧	رصيد نهاية الفترة

فيما يلي الحركة على الإيرادات المتعلقة:

المشتركة (مراجعة)					
٣٠ أيلول ٢٠١٣					
أفراد	التمويلات	الشركات	الشركات الصغيرة والمتوسطة	المجموع	
دينار	دينار	الشركات الكبرى	دينار	دينار	
٢٨٧٤٠٢٠	١٤٦٧٧٤٤	١٧٥٤٨٤٦	٨٥٨٨١٦	٦٩٥٥٤٢٦	الرصيد في بداية الفترة
٥٢٣٤٦٧	١٠١٣٥٤٥	١٣٠٧٧٨٦	٧٠٧٣٣١	٣٥٥٢١٢٩	يضاف: الإيرادات المتعلقة خلال الفترة
(٤٥٣٠٢٧)	(١٠٨٨٤٦٥)	(٥١٣٢١٥)	(٢١٩٩٧٢)	(٢٢٧٤٦٧٩)	ينزل: الإيرادات المتعلقة المحولة للإيرادات المؤجلة
٢٩٤٤٤٦٠	١٣٩٢٨٢٤	٢٥٤٩٤١٧	١٣٤٦١٧٥	٨٢٣٢٨٧٦	الرصيد في نهاية الفترة
المشتركة (مدققة)					
٣١ كانون الأول ٢٠١٢					
أفراد	التمويلات	الشركات	الشركات الصغيرة والمتوسطة	المجموع	
دينار	دينار	الشركات الكبرى	دينار	دينار	
٤١٢١١٦٣	١٥٩٤٧١٥	٢٤٦٨١٠٩	٢١٩٩٢٦٠	١٠٣٠٣٢٤٧	الرصيد في بداية السنة
(١٥٣١٧٣١)	(٢٦٥٩٧٦)	(٧٦٤٩٧٧)	(١٣٤٦٥٦٦)	(٣٩٠٩٢٥٠)	ينزل: الإيرادات المتعلقة المحولة للإيرادات المؤجلة
٧٩٥٨١٨	٣٠٧٩٤٧	٤٧٦٦٠٥	٤٠٩٢٤٠	١٩٨٩٦١٠	يضاف: الإيرادات المتعلقة خلال السنة
(٥١١٢٣٠)	(١٦٨٩٤٢)	(٤٢٤٨٩١)	(٣٢٣١١٨)	(١٤٢٨١٨١)	ينزل: الإيرادات المتعلقة المحولة للإيرادات
٢٨٧٤٠٢٠	١٤٦٧٧٤٤	١٧٥٤٨٤٦	٨٥٨٨١٦	٦٩٥٥٤٢٦	الرصيد في نهاية السنة

(٨) موجودات إجارة منتهية بالتمليك بالصافي

أ. موجودات إجارة منتهية بالتمليك:

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣٠ أيلول ٢٠١٣			المشتركة (مراجعة)	التكلفة	الاستهلاك المتراكم	صافي القيمة
دينار	دينار	دينار				
٤٣٠.٩٣١	٩٩.٣٦١	٣٣١.٥٦٩	٣٣١.٥٦٩	٤٣٠.٩٣١	٩٩.٣٦١	٣٣١.٥٦٩

٣١ كانون الأول ٢٠١٢ (مدققة)			المشتركة	التكلفة	الاستهلاك المتراكم	صافي القيمة
دينار	دينار	دينار				
٣٥١.٨٠٤	٧٩.٣٥٠	٢٧٢.٤٥٤	٢٧٢.٤٥٤	٣٥١.٨٠٤	٧٩.٣٥٠	٢٧٢.٤٥٤

بلغت أقساط الإجارة المستحقة غير المقبوضة ٢١٥ر٢٥٢ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ مقابل ٢٢١ر٤٣٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

بلغت أقساط الإجارة غير العاملة ٣٠٤ر٧٥٢ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ مقابل ٤٧٩ر٩٣٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

ب. إجارة موصوفة بالذمة:

المشتركة		الأفراد (التجزئة):
٣٠ أيلول ٢٠١٣	٣١ كانون الأول ٢٠١٢	
دينار (مراجعة)	دينار (مدققة)	
٩٨.٩٠٤	-	إجارة موصوفة بالذمة
(١٠.٨٢٥)	-	ينزل: الإيرادات المؤجلة
٨٨.٠٧٩	-	صافي الإجارة الموصوفة بالذمة

(٩) التمويلات - بالصافي

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

المجموع		الذاتية		المشتركة	
٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ أيلول ٢٠١٣	٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ أيلول ٢٠١٣	٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ أيلول ٢٠١٣
دينار (مدققة)	دينار (مراجعة)	دينار (مدققة)	دينار (مراجعة)	دينار (مدققة)	دينار (مراجعة)
٢٠٣٧٨١١٦	٢٢٠٧١٧٧٢	٦٨١٦٥٩	٦٢١٩٨٨	١٩٦٩٦٤٥٧	٢١٤٤٩٧٨٤
(١٩٥٥٤٤)	(١٨٨٨٢٠)	-	-	(١٩٥٥٤٤)	(١٨٨٨٢٠)
٢٠١٨٢٥٧٢	٢١٨٨٢٩٥٢	٦٨١٦٥٩	٦٢١٩٨٨	١٩٥٠٠٩١٣	٢١٢٦٠٩٦٤
الأفراد (التجزئة):					
مشاركة متناقصة					
بنزل: مخصص التنفي					
صافي التمويلات					

بلغت ذمم البيوع المؤجلة والذمم الأخرى والتمويلات والقروض الحسنة غير العاملة ٢٠٩٢٢٥٠١ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ أي ما نسبته ٤٧٦٪ من رصيد ذمم البيوع المؤجلة والذمم الأخرى والتمويلات والقروض الحسنة مقابل ٩١٩٤٢٨٥٤ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ أي ما نسبته ٤٢٪ من الرصيد المستغل في نهاية السنة السابقة.

بلغت ذمم البيوع المؤجلة والذمم الأخرى والتمويلات والقروض الحسنة غير العاملة بعد تنزيل الإيرادات المعلقة ٩٢٩٩٢٣٣٣ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ أي ما نسبته ٤٣٧٪ من رصيد ذمم البيوع المؤجلة والذمم الأخرى والتمويلات والقروض الحسنة بعد تنزيل الإيرادات المعلقة مقابل ٨٤٩٨٧٤٢٨ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ أي ما نسبته ٤٠٩٪ من الرصيد المستغل في نهاية السنة السابقة.

بلغت ذمم البيوع المؤجلة والذمم الأخرى والتمويلات الممنوحة للحكومة الأردنية الهاشمية وبكفالتها ٢٤٥٧٩٠٢٤ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ أي ما نسبته ٣٢٪ من رصيد ذمم البيوع المؤجلة والذمم الأخرى والتمويلات، مقابل ٧٠٠٦٥٠١١٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ أي ما نسبته ٣٣٪ من الرصيد المستغل في نهاية السنة السابقة.

البنك الإسلامي الأردني - شركة مساهمة عامة محدودة
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة
٣٠ أيلول ٢٠١٣ (مراجعة وغير مدققة)

(١٠) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية - ذاتي

٣٠ أيلول ٢٠١٣	٣١ كانون الأول ٢٠١٢
دينار (مراجعة)	دينار (مدققة)
موجودات مالية متوفر لها اسعار سوقية:	
أسهم شركات	٩٤٨ر٤٦٠
مجموع موجودات مالية متوفر لها أسعار سوقية	٩٤٨ر٤٦٠
موجودات مالية غير متوفر لها اسعار سوقية:	
أسهم شركات	٨٨٥ر٧٧٥
سندات مقارضة	٣ر٥٠٠ر٠٠٠
مجموع موجودات مالية غير متوفر لها اسعار سوقية	٤ر٣٨٨ر٣١٤
مجموع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية - ذاتي	٦ر٠٤٣ر٦٢٥

بلغ مجموع الموجودات المالية التي تظهر بالتكلفة بسبب عدم إمكانية تحديد قيمتها العادلة كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ بمبلغ ٤ر٥٠٠ر٠٠٠ دينار، مقابل ٣ر٥٠٠ر٠٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

(١١) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال حقوق اصحاب حسابات الإستثمار المشترك

٣٠ أيلول ٢٠١٣	٣١ كانون الأول ٢٠١٢
دينار (مراجعة)	دينار (مدققة)
موجودات مالية متوفر لها اسعار سوقية:	
أسهم شركات	٢٥ر٥١ر٦٤٥
مجموع موجودات مالية متوفر لها أسعار سوقية	٢٥ر٥١ر٦٤٥
موجودات مالية غير متوفر لها اسعار سوقية:	
أسهم شركات	٢ر٠٨٦ر٦٢٠
محفظة البنوك الاسلامية	١٨ر٩٢٧ر٢٣٠
صكوك اسلامية	٦ر٣٨١ر٠٠٠
سندات مقارضة	١٠ر٩٠٠ر٠٠٠
مجموع موجودات مالية غير متوفر لها اسعار سوقية	٣٨ر٢٩٤ر٨٥٠
مجموع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال حقوق اصحاب حسابات الإستثمار المشترك	٦٣ر٧٩٦ر٤٩٥

بلغ مجموع الموجودات المالية التي تظهر بالتكلفة بسبب عدم إمكانية تحديد قيمتها العادلة كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ بمبلغ ٣٨ر٢٩٤ر٨٥٠ دينار، مقابل ٥١ر٨٦٧ر٨٥٤ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

البنك الإسلامي الأردني - شركة مساهمة عامة محدودة
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة
٣٠ أيلول ٢٠١٣ (مراجعة وغير مدققة)

(١٢) موجودات أخرى

٣٠ أيلول ٢٠١٣	٣١ كانون الأول ٢٠١٢	
دينار (مراجعة)	دينار (مدققة)	
١٦٨٠.٩٧٧	١٥٦١.٣٢٩	إيرادات برسم القبض
٧٠.٢٦٤	٩٧٩٢	مصرفات مدفوعة مقدماً
٧٦٢٣.٤٨٩	٢٤٢٢.١٧٧	حسابات مدينة مؤقتة
-	٣٢٨٢.٢١٤	معاملات في الطريق بين المركز والفروع
١٢٠٧.٦١١	٨٥٤.٧٧٣	قرطاسية ومطبوعات
٦٩٠.١١٠	٤٨٨.٩٥٨	إيجارات مدفوعة مقدماً
٥٧٢.٢٨٠	٤٨٤.٢٧٠	طوابع البريد والواردات
٥٩٦.٣٩٦	٩٣٣.٥٩٥	حسابات البطاقات المصرفية
١٨٧.٠٠٠	٢٦.٠٠٠	أمانات صندوق ضمان التسوية
٩٧.٨٤٥	٩٧.٨٤٥	كمبيالات مقبولة مكفولة مستحقة غير مدفوعة
١٤٨٦.٥٤٨	٨٧.٨٠٩	حساب جونت المركز
٢١٢.١١٢	١٨٤.١٨٠	أخرى
١٤٤٢.٤٦٣	١٠٤٣.٢٩٤	المجموع

البنك الإسلامي الأردني - شركة مساهمة عامة محدودة
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة
٣٠ أيلول ٢٠١٣ (مراجعة وغير مدققة)

(١٣) حسابات العملاء الجارية وتحت الطلب

٣٠ أيلول ٢٠١٣ (مراجعة)					
أفراد	شركات كبرى	مؤسسات صغيرة ومتوسطة	الحكومة والقطاع العام	المجموع	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٦١٦ر٣٤٦ر١٩٩	١٤م٦٨ر٦٨٤	١٣٠م٦٢ر٤٣٦	١٢م٥٧ر٩٧٤	٧٧٤ر٣٥ر٢٩٣	حسابات جارية
١٤٩ر٩٧٨ر٥٥٣	-	٤٢م٥٢٦	١٣ر٢٣٥	١٥٠ر٣٤ر٣١٤	حسابات تحت الطلب
٧٦٦ر٣٢٤ر٧٥٢	١٤م٦٨ر٦٨٤	١٣٠ر٦٠٤ر٩٦٢	١٢م٥٧ر٢٠٩	٩٢٤ر٦٩ر٦٠٧	المجموع

٣١ كانون الأول ٢٠١٢ (مدققة)					
أفراد	شركات كبرى	مؤسسات صغيرة ومتوسطة	الحكومة والقطاع العام	المجموع	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٥٦٣ر٨٥٦ر٣١٦	٦٣ر٢٧٣ر٥٣٢	٧٠م٤٠ر٤٥٥	١٠م٤٢٣ر٧٤١	٧٠٨ر٠٩٤ر٠٤٤	حسابات جارية
١٣٠ر٨٠٩ر٣٤٢	٤٤ر٦٣٦	٦٣ر٤٧٢	-	١٣٠ر٩١٧ر٤٥٠	حسابات تحت الطلب
٦٩٤ر٦٦٥ر٦٥٨	٦٣ر٣١٨ر١٦٨	٧٠ر٦٠٣ر٩٢٧	١٠م٤٢٣ر٧٤١	٨٣٩ر٠١١ر٤٩٤	المجموع

بلغت ودائع الحكومة والقطاع العام داخل المملكة ١٢م٥٧ر٢٠٩ دينار أي ما نسبته ١٣٦٪ من إجمالي حسابات العملاء الجارية وتحت الطلب كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ مقابل ١٠م٤٢٣ر٧٤١ دينار أي ما نسبته ١٢٤٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

بلغت الحسابات الجارية ٦٧٩ر٢٥م٥٥٥ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ مقابل ١٧ر٩٠٥م٢٢٦ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

بلغت الودائع المحجوزة (مقيدة السحب) ٨م٥٧ر١٣٨٢ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ أي ما نسبته ١٠٧٪ من مجموع حسابات العملاء الجارية وتحت الطلب، مقابل ٩م٣٨٩ر١٧٣ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ أي ما نسبته ١١١٪ من مجموع حسابات العملاء الجارية وتحت الطلب.

البنك الإسلامي الأردني - شركة مساهمة عامة محدودة
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة
٣٠ أيلول ٢٠١٣ (مراجعة وغير مدققة)

(١٤) ضريبة دخل البنك

أ. مخصص ضريبة دخل البنك:-

ان الحركة على مخصص ضريبة دخل البنك هي كما يلي:

٣٠ أيلول ٢٠١٣	٣١ كانون الأول ٢٠١٢
دينار (مراجعة)	دينار (مدققة)
١٤٠٨٠٣٦١ ر	١٣٨٧٣٧٠١ ر
(١٢٥٣٨٣٤٢ ر)	(١٤٦٦٧٦٩٣ ر)
١٥٩٤٧٥٤٨ ر	١٤٨٧٤٣٥٣ ر
١٧٤٨٩٥٦٧ ر	١٤٠٨٠٣٦١ ر
رصيد بداية الفترة / السنة	
ضريبة الدخل المدفوعة	
ضريبة الدخل المستحقة	
رصيد نهاية الفترة / السنة	

ب. تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في قائمة الدخل المرحلية الموحدة الموجزة ما يلي:-

٣٠ أيلول ٢٠١٣	٣٠ أيلول ٢٠١٢
دينار	دينار
١٥٩٤٧١٧١ ر	١١٨٧٤٢٦٧ ر
٣٧٧	-
١٥٩٤٧٥٤٨ ر	١١٨٧٤٢٦٧ ر
ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح الفترة	
ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح بيع موجودات مالية بالقيمة	
العادلة من خلال حقوق الملكية	
المجموع	

تم تسوية الضرائب المستحقة على البنك حتى نهاية عام ٢٠١٢.

تم احتساب ضريبة الدخل المستحقة للفترة المالية المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ وفقاً لقانون ضريبة الدخل رقم ٢٨ لسنة ٢٠٠٩.

تم تسوية الضرائب المستحقة على شركة سنابل الخير للاستثمارات المالية وشركة تطبيقات التقنية للمستقبل حتى نهاية عام ٢٠٠٩، وشركة السماح للتمويل والاستثمار حتى نهاية عام ٢٠١٠، وشركة المدارس العمرية حتى نهاية عام ٢٠١١، وتم تقديم كشوفات التقدير الذاتي لجميع الشركات حتى نهاية عام ٢٠١٢.

البنك الإسلامي الأردني - شركة مساهمة عامة محدودة
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة
٣٠ أيلول ٢٠١٣ (مراجعة وغير مدققة)

(١٥) حسابات الاستثمار المطلقة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣٠ أيلول ٢٠١٣ (مراجعة)					
افراد	شركات كبرى	مؤسسات صغيرة ومتوسطة	حكومة وقطاع عام	بنوك	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٣٨٦,٩٨٩,١٨٨	٤,٥٤٤	٣,٩٨٢,٩٦٦	٧٤,٢٥٣	٩٧٧,٧٠١	٣٩٢,٠٢٨,٦٥٢
١٢,٣٧٤,٩٧٩	١٥٥,٩٢٧	٢١,٦٠٧	٥,٩٢٥,٩٥٩	-	١٨,٤٧٨,٤٧٢
١,٣٦٩,٤٧٠,١٧٨	١,٥٢٢,٧٩٢	٥٣,٢٠٢,٦٧٩	١٥,٢٧٩,١٤١	٦,٠٠٠,٠٠٠	١,٤٤٥,٤٧٤,٧٩٠
١,٧٦٨,٨٣٤,٣٤٥	١,٦٨٣,٢٦٣	٥٧,٢٠٧,٢٥٢	٢١,٢٧٩,٣٥٣	٦,٩٧٧,٧٠١	١,٨٥٥,٩٨١,٩١٤
٣٥,٢٨٥,٤٣٦	٣٣,٧١٢	١,٤٥٧,٣٤٤	٤٢٦,١٧٨	١,٣٥٥	٣٦,٨٩٢,٤١٥
١,٨٠٤,١١٩,٧٨١	١,٧١٦,٩٧٥	٥٨,٣٥٢,٩٨٦	٢١,٧٠٥,٥٣١	٦,٩٧٩,٠٥٦	١,٨٩٢,٨٧٤,٣٢٩

٣١ كانون الأول ٢٠١٢ (مدققة)					
أفراد	شركات كبرى	مؤسسات صغيرة ومتوسطة	حكومة وقطاع عام	بنوك	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٣٥٩,١٥٩,٢٥١	٢٤٩,٦٠١	٢,٧٣٤,٥٠١	٢١,١٠٠	٢٧٥,٥١٥	٣٦٢,٤٣٩,٩٦٨
١٢,٨٧٧,٣٩٧	١٦٨,٣١٥	١٩,٣١١	٤,٨٤٧,٠٧٣	-	١٧,٩١٢,٠٩٦
١,٣٨٣,٠٩٣,٠٧٨	٣,٧٩٣,٥٥٤	١٨,٠١٩,٨٣٣	١٢,٩٧٢,٦١٨	-	١,٤١٧,٨٧٩,٠٨٣
١,٧٥٥,١٢٩,٧٢٦	٤,٢١١,٤٧٠	٢٠,٧٧٣,٦٤٥	١٧,٨٤٠,٧٩١	٢٧٥,٥١٥	١,٧٩٨,٢٣١,١٤٧
٤٥,٠٠١,٥٥٨	١٠,٨٣٣١	٥٣,٣٥٩	٤٥٨,٩١٧	١,٥١١	٤٦,١٠٤,٦٧٦
١,٨٠٠,١٣١,٢٨٤	٤,٣١٩,٨٠١	٢١,٣٠٨,٠٠٤	١٨,٢٩٩,٧٠٨	٢٧٧,٠٢٦	١,٨٤٤,٣٣٥,٨٢٣

تشارك حسابات الاستثمار المطلقة بالأرباح بناء على الأسس التالية:

- بنسبة ٥٠٪ من المعدل السنوي لرصيد حسابات التوفير.
- بنسبة ٧٠٪ من المعدل السنوي لرصيد الحسابات الخاضعة لإشعار.
- بنسبة ٩٠٪ من أدنى رصيد لحسابات الأجل.

بلغت حسابات الاستثمار المطلقة (للحكومة الأردنية والقطاع العام) داخل المملكة ٢١,٧٠٥,٥٣١ دينار أي ما نسبته ١٥٪ من إجمالي حسابات الاستثمار المطلقة كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ مقابل ١٨,٢٩٩,٧٠٨ دينار أي ما نسبته ٩٩٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

بلغت حسابات الاستثمار المحجوزة (مقيدة السحب) ٨,٦٢٢,٧٧٧ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ أي ما نسبته ٥٠٪ من إجمالي حسابات الاستثمار المطلقة، مقابل ١١,١٨٦,٣٤٧ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ أي ما نسبته ٠,٦٪ من إجمالي حسابات الاستثمار المطلقة.

البنك الإسلامي الأردني - شركة مساهمة عامة محدودة
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة
٣٠ أيلول ٢٠١٣ (مراجعة وغير مدققة)

(١٦) احتياطي القيمة العادلة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

(أ) مشتركة

مشتركة	
٣٠ أيلول ٢٠١٣	٣١ كانون الأول ٢٠١٢
دينار	دينار
(مراجعة)	(مدققة)
٣٠٦٩٢٠٩١٦	٤٦٧٧١٣
٧٦٥٧٦١٨	٦٠٩١٢٤٢
٣٠٦٩٢٠٩١٦	٦٠٩١٢٤٢
٣٠٦٩٢٠٩١٦	٦٠٩١٢٤٢

إحتياطي موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال حقوق اصحاب حسابات الإستثمار المشترك
إحتياطي إستثمارات في العقارات
المجموع

(ب) ذاتية

ذاتية	
٣٠ أيلول ٢٠١٣	٣١ كانون الأول ٢٠١٢
دينار	دينار
(مراجعة)	(مدققة)
٣٤٤٠٣٤٠	١٦١١٢٥

إحتياطي موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية - ذاتي

(ج) إن الحركة على احتياطي القيمة العادلة / ضمن حقوق اصحاب حسابات الإستثمار المطلقة كانت على النحو التالي:

٣٠ أيلول ٢٠١٣ (مراجعة)		
موجودات مالية بالقيمة العادلة	إستثمارات في العقارات	المجموع
دينار	دينار	دينار
٦٦٨١٦١	٨٧٠١٧٧٥	٩٣٦٩٩٣٦
(٥٠٩٤٣٧٥٥)	٢٥٦٢٢٤٧	(٣٣٨١٥٠٨)
١٥٨٢٦٧٨	(٣٢٨١٨٣٧)	(١٦٩٩١٥٩)
-	(٣٢٤٥٦٧)	(٣٢٤٥٦٧)
(٣٠٦٩٢٠٩١٦)	٧٦٥٧٦١٨	٣٠٦٩٢٠٩١٦

الرصيد في بداية الفترة*
(خسائر) أرباح غير متحققة
مطلوبات ضريبية مؤجلة
أرباح منقولة إلى قائمة الدخل المرحلية الموحدة
الرصيد في نهاية الفترة

* يظهر رصيد احتياطي القيمة العادلة في بداية الفترة بعد إضافة المطلوبات الضريبية المؤجلة والبالغة ٩٨١٠٩٨١ دينار.

٣١ كانون الأول ٢٠١٢ (مدققة)		
موجودات مالية بالقيمة العادلة	إستثمارات في العقارات	المجموع
دينار	دينار	دينار
(٢٠٨٥٢٣٠)	٨٥٦٨٧٥٥	٥٧١٦٢٢٥
٣٥٢٠٦٩١	١٨٥٣٠٠٠	٥٣٧٣٦٩١
(٢٠٠٤٤٨)	(٢٦١٠٣٣)	(٢٨١٠٩٨١)
-	(١٧١٩٩٨٠)	(١٧١٩٩٨٠)
٤٦٧٧١٣	٦٠٩١٢٤٢	٦٠٩١٢٤٢

الرصيد في بداية السنة*
أرباح غير متحققة
مطلوبات ضريبية مؤجلة
أرباح منقولة إلى قائمة الدخل المرحلية الموحدة
الرصيد في نهاية السنة

البنك الإسلامي الأردني - شركة مساهمة عامة محدودة
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة
٣٠ أيلول ٢٠١٣ (مراجعة وغير مدققة)

(د) إن الحركة على احتياطي القيمة العادلة / ضمن حقوق الملكية:

موجودات مالية بالقيمة العادلة		
٣٠ أيلول ٢٠١٣	٣١ كانون الأول ٢٠١٢	
دينار (مراجعة)	دينار (مدققة)	
٢٣٠,١٧٨	٨٢,١٣٤	الرصيد في بداية الفترة / السنة
٢٦٢,٩٩٢	(١٨,٦٢٢)	أرباح (خسائر) غير متحققة
(١٤٧,٥٧٤)	(٦٩,٥٣)	مطلوبات ضريبية مؤجلة
(١,٢٥٦)	١٦٦,٦٦٦	(أرباح) خسائر منقولة إلى قائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة بعد الضريبة
٣٤٤,٣٤٠	١٦١,١٢٥	الرصيد في نهاية الفترة / السنة

* يظهر رصيد احتياطي القيمة العادلة في بداية الفترة بعد إضافة المطلوبات الضريبية المؤجلة والبالغة ٦٩,٥٣ دينار.

(١٧) صندوق مواجهة مخاطر الاستثمار

(أ) إن الحركة على صندوق مواجهة مخاطر الاستثمار كما يلي:

٣٠ أيلول ٢٠١٣	٣١ كانون الأول ٢٠١٢	
دينار (مراجعة)	دينار (مدققة)	
٦٧,٢٣٢,٧٢٧	٥٧,٣٢٣,٧٩٣	رصيد بداية الفترة / السنة
١٢,٤٩٣,٧٠٨	٢١,٧٩٠,٠٣٨	يضاف: المحول من أرباح استثمار الفترة / السنة
٦٠,٦٠٧	٥٣,٣١٧	صافي تسوية الضريبة
١١٥,٢١٤	٥٨,٦١٩	المسترد من خسائر سنوات سابقة
(٦٦٥,٦٠٥)	(٧,٨١١,٣٥٦)	يطرح: الخسائر المطفاة خلال الفترة / السنة *
(٨٧٨,٦٢٥)	(٧٨٧,٨٩٣)	يطرح: دفعة على حساب الضريبة لعام ٢٠١٣ و ٢٠١٢
(٣,٥٩٠,٥٠٠)	(٣,٣٩٣,٧٩١)	ضريبة الدخل المستحقة **
٧٤,٧٦٧,٥٢٦	٦٧,٢٣٢,٧٢٧	رصيد نهاية الفترة / السنة

* تمثل الخسائر المقيدة على حساب الصندوق كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ خسائر إهلاك ديون بمبلغ ١١,٧١١ دينار مقابل ١٩٠,٣٨١ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ وخسائر متحققة من بيع إستثمارات في الأسهم بمبلغ ٦٥٣,٨٩٤ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ مقابل ٥٨٨,٢٢٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢، ولا يوجد خسائر في الإستثمار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ مقابل ٥٧٨,٢٠٩ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢، وذلك وفق أحكام المادة (٥٥) من قانون البنوك والتفسير الصادر عن ديوان تفسير القوانين.

تم بتاريخ ٣٠ أيلول ٢٠١٣ اقتطاع ما نسبته ١٠٪ من صافي أرباح الإستثمار المتحققة من مختلف العمليات وتم تحويل المبلغ لصندوق مواجهة مخاطر الإستثمار (٢٠١٢: ١٥٪).

إن رصيد صندوق مواجهة مخاطر الإستثمار يؤول إلى صندوق الزكاة في حالة تصفية البنك.

البنك الإسلامي الأردني - شركة مساهمة عامة محدودة
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة
٣٠ أيلول ٢٠١٣ (مراجعة وغير مدققة)

ب) ان رصيد صندوق مواجهه مخاطر الاستثمار موزع كما يلي:

٣٠ أيلول ٢٠١٣	٣١ كانون الأول ٢٠١٢
دينار (مراجعة)	دينار (مدققة)
٧٤٠٧٦٧٠٥٢٦	٦٧٠٢٣٢٧٧٢٧
٦٧٠٣٦٦٧٠٦	٥٢٠١٠٠٨١
١٨٨٠٨٢٠	١٩٥٠٥٤٤
٦٧٠٥٥٥٠٢٦	٥٢٠٧٠٥٦٢٥
٧٢١٢٠٠٠	١٤٠٥٢٧١٠٢
رصيد نهاية الفترة / السنة	
مقابل نمم البيوع المؤجلة (مخصص التدني)	
مقابل التمويلات (مخصص التدني)	
مجموع مخصص التدني	
الرصيد المتبقي (الجزء غير الموزع)***	

** يمثل بند ضريبة دخل الصندوق أعلاه ما يلي:

٣٠ أيلول ٢٠١٣	٣١ كانون الأول ٢٠١٢
دينار (مراجعة)	دينار (مدققة)
٤٠٤٦٩٠٢٥	٤٠١٨١٦٨٤
(٨٧٨٦٢٥)	(٧٨٧٨٩٣)
٣٠٥٩٠٠٠	٣٣٩٣٧٩١
ضريبة الدخل المستحقة على المحول من أرباح الاستثمار	
ينزل: دفعة على حساب الضريبة لعام ٢٠١٣، ٢٠١٢	
صافي الضريبة المستحقة	

*** يعود الرصيد المتبقي (الجزء غير الموزع) لحسابات الاستثمار المشترك.

تم تسوية الضرائب المستحقة على الصندوق لعام ٢٠١٢، وقد قام البنك بدفع مبلغ ٨٧٨٦٢٥ دينار لدائرة ضريبة الدخل من حساب الضريبة المستحقة على الصندوق لعام ٢٠١٣.

البنك الإسلامي الأردني - شركة مساهمة عامة محدودة
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة
٣٠ أيلول ٢٠١٣ (مراجعة وغير مدققة)

(١٨) إيرادات البيع المؤجلة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

ذاتية		مشتركة	
٣٠ أيلول ٢٠١٢	٣٠ أيلول ٢٠١٣	٣٠ أيلول ٢٠١٢	٣٠ أيلول ٢٠١٣
دينار	دينار	دينار	دينار
-	-	٢٥٨٥٣٢٤٣	٢٩٩٧٢١٢٣
١٣٩٩١٧	١١٨٤٩٤	٢٢٦٦٠٨	٣٦٨٠٤٢
-	-	١٧٥٦٣١٦٨	١٩٤٨٢٣١٤
-	-	٦٥٥٠٣	٣٩٣٨٢
-	-	١٥٥٦٣١٨٦	١٧٣١٦٩٨٠
-	-	٦٤٧٦٠٠٣	٥٢٩٥٨٦١
-	-	١٧٥٢٢١٩٧	٢٩٨٣١١٥٨
١٣٩٩١٧	١١٨٤٩٤	٨٣٢٦٩٩٠٨	١٠٢٣٠٥٨٦٠

الأفراد (التجزئة):

المربحة للأمر بالشراء

البيع الآجل

التمويلات العقارية

الشركات الكبرى:

المربحات الدولية

المربحة للأمر بالشراء

مؤسسات صغيرة ومتوسطة:

المربحة للأمر بالشراء

الحكومة والقطاع العام

المجموع

(١٩) إيرادات التمويل

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

المجموع		ذاتية		مشتركة	
٣٠ أيلول ٢٠١٢	٣٠ أيلول ٢٠١٣	٣٠ أيلول ٢٠١٢	٣٠ أيلول ٢٠١٣	٣٠ أيلول ٢٠١٢	٣٠ أيلول ٢٠١٣
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢١٤٤١١	٢٢٧٣٣٧	١٣٩٤٠	٥٨٣٠	٢٠٠٤٧١	٢٢١٥٠٧
٣٦٠٠٠	٤٠٠٨٠	-	-	٣٦٠٠٠	٤٠٠٨٠
٢٥٠٤١١	٢٦٧٤١٧	١٣٩٤٠	٥٨٣٠	٢٣٦٤٧١	٢٦١٥٨٧

الأفراد (التجزئة)

مشاركة متناقصة

مؤسسات صغيرة ومتوسطة

مشاركة متناقصة

المجموع

البنك الإسلامي الأردني - شركة مساهمة عامة محدودة
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة
٣٠ أيلول ٢٠١٣ (مراجعة وغير مدققة)

(٢٠) أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال حقوق أصحاب حسابات الإستثمار المشترك

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

مشتركة		
٣٠ أيلول ٢٠١٢	٣٠ أيلول ٢٠١٣	
دينار	دينار	
١٠٩٣٢٦	٧١٨٨٥٣	عوائد توزيعات أسهم الشركات
٧٣٤٠٠	١٥٩٣٣١	إيرادات محفظة البنوك الإسلامية
١٣٠٠٥٦٤	١٦٢٩٩٠	إيرادات سندات المقارضة
٢٤٩٦٠٧	٢٢٥٢٧١	صكوك تأجير إسلامية
٢٧٣٢٨٩٧	١٢٦٦٤٤٥	المجموع

(٢١) إيرادات عقارات

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

مشتركة		
٣٠ أيلول ٢٠١٢	٣٠ أيلول ٢٠١٣	
دينار	دينار	
٨٨٤٦٧٤	١٠٢٦٣٠٢	

أرباح متحققة من إستثمارات في عقارات

(٢٢) حصة أصحاب حسابات الإستثمار المطلقة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣٠ أيلول ٢٠١٢	٣٠ أيلول ٢٠١٣	
دينار	دينار	
١٠١٣	١٣٥٥	بنوك ومؤسسات
		عملاء:
٣٦٤٢٣١٥	٤٥٦٣٧٠٣	توفير
٢٩٧٨٠١	٣٣٠٢٨٢	خاضع لإشعار
٢٤٦١٧١٦٩	٣١٩٩٧٠٧٥	لأجل
٢٨٥٥٨٢٩٨	٣٦٨٩٢٤١٥	المجموع

البنك الإسلامي الأردني - شركة مساهمة عامة محدودة
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة
٣٠ أيلول ٢٠١٣ (مراجعة وغير مدققة)

(٢٣) حصة البنك من إيرادات حسابات الإستثمار المشترك

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣٠ أيلول ٢٠١٢	٣٠ أيلول ٢٠١٣	
دينار	دينار	
٤٦٩١٣٨١٦	٤٩٩٧٤٨٣٠	بصفته مضارب
١٣٨٤٢٨٧٢	٢٥٥٧٦١٢٢	بصفته رب مال
٦٠.٥٦٦٨٨	٧٥٥٥٠.٩٥٢	المجموع

(٢٤) أرباح البنك الذاتية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣٠ أيلول ٢٠١٢	٣٠ أيلول ٢٠١٣	
دينار	دينار	
١٣٩٩١٧	١١٨٤٩٤	إيرادات البيوع المؤجلة (إيضاح ١٨)
١٣٩٤٠	٥٨٣٠	إيرادات التمويلات (إيضاح ١٩)
٦٠	-	أرباح توزيعات الأسهم
-	٧٢٨٨	أرباح توزيعات موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية
-	١٥٧٠٣	أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
١٥٣٩١٧	١٤٧٣١٥	المجموع

(٢٥) الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح الفترة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		لثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		
٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٣	
٢٨٣٤٤٧٣٩	٣٦٣٨٥٢٦٣	٩٣١٢٣٠١	١١٧٠٠٩٤٦	الربح للفترة بعد الضريبة (دينار)
١٢٥٠٠٠٠٠٠٠	١٢٥٠٠٠٠٠٠٠	١٢٥٠٠٠٠٠٠٠	١٢٥٠٠٠٠٠٠٠	المتوسط المرجح لعدد الأسهم (سهم)
٠/٢٢٧	٠/٢٩١	٠/٠٧٤	٠/٠٩٤	الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح الفترة (فلس / دينار)

البنك الإسلامي الأردني - شركة مساهمة عامة محدودة
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة
٣٠ أيلول ٢٠١٣ (مراجعة وغير مدققة)

(٢٦) النقد وما في حكمه

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣٠ أيلول ٢٠١٢	٣٠ أيلول ٢٠١٣
دينار	دينار
٧٦٤٢٨١٠١٢	٧٠١٧٧٠٩٠٣
١٢٦٢١٥٨٤٨	٦٢٨٩٣٢٨٨
(١٥٠٤٨٠٣٥)	(١٣٣٤٧٥٨٤)
٨٧٥٤٤٩٢٢٥	٧٥١٣١٦٦٠٧

النقد والأرصدة لدى البنوك المركزية التي تستحق خلال ثلاثة أشهر
يضاف: أرصدة لدى البنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال ثلاثة أشهر
ينزل: حسابات البنوك والمؤسسات المصرفية التي تستحق خلال ثلاثة أشهر
المجموع

(٢٧) المعاملات مع أطراف ذات علاقة

(١) تشمل القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة القوائم المالية للبنك والشركات التابعة التالية:

رأس مال الشركة	٣٠ أيلول ٢٠١٣	٣١ كانون الأول ٢٠١٢	نسبة الملكية	اسم الشركة
٨٥٥٠.٠٠٠	٨٥٥٠.٠٠٠	٨٥٥٠.٠٠٠	٩٤٪	شركة المدارس العمرية محدودة المسؤولية
٢٢٦٣٢٤٣	٨.٠٠٠.٠٠٠	٢٢٦٣٢٤٣	٩٨٪	شركة السماح للتمويل والإستثمار محدودة المسؤولية
٥.٠٠٠.٠٠٠	٥.٠٠٠.٠٠٠	٥.٠٠٠.٠٠٠	١٠٠٪	شركة تطبيقات التقنية للمستقبل محدودة المسؤولية
٥.٠٠٠.٠٠٠	٥.٠٠٠.٠٠٠	٥.٠٠٠.٠٠٠	١٠٠٪	شركة سنابل الخير للإستثمارات المالية محدودة المسؤولية

قام البنك بالدخول في معاملات مع الشركة الأم والشركات التابعة والشركات الحليفة ومع كبار المساهمين وأعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا ضمن النشاطات الاعتيادية للبنك وباستخدام نسب المراقبة والعمولات التجارية، إن جميع ذمم البيع المؤجلة والتمويلات والإجارة المنتهية بالتسليم الممنوحة للأطراف ذات العلاقة تعتبر عاملة ولم يؤخذ لها أي مخصصات.

البنك الإسلامي الأردني - شركة مساهمة عامة محدودة
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة
٣٠ أيلول ٢٠١٣ (مراجعة وغير مدققة)

(ب) فيما يلي ملخص المعاملات مع أطراف ذات علاقة:

المجموع		الجهات ذات العلاقة				
		أعضاء مجلس الإدارة		الشركات	الشركات	البيان
٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ أيلول ٢٠١٣	وأشخاص الإدارة العليا	الشركات التابعة	الحليفة	الشركة الأم	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
(مدققة)	(مراجعة)					
بنود داخل قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة:						
٧٥١٩٢٧٤	٦٤٧٤٤٨٤	١٦٣١٢٨	-	٦٣١١٣٥٦	-	ذمم بيوع مؤجلة
١٤٠٦٥٩	١١٢٥٧٩	-	١١٢٥٧٩	-	-	تمويل مشاركة
١٨١١٩٣	١٦٨٩٠٠	١٦٨٩٠٠	-	-	-	تمويل إسكان الموظفين/ مشاركة
١٣٨٦٢٤٨٠	١١١٩٠١٧٧	٨٠٤٩٠٤	٣٢١١٠٤٨	٧١٦٩٣٤١	٤٨٨٤	ودائع
بنود خارج قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة:						
٢٩٥٣٩٧٢	٢٩٠٣٠٢٥	-	١٦٧٦٩٢٦	١٢٢٦٠٩٩	-	كفالات واعتمادات
٣٠ أيلول ٢٠١٢	٣٠ أيلول ٢٠١٣					
دينار	دينار					
عناصر قائمة الدخل المرحلية الموحدة:						
١١٢٥٨٨	٤٠١٧٦٩	٦٩٩٠	٣٥٥	٣٩٤٤٢٤	-	إيرادات مقبوضة
٥٧٢٢٤٢	١٤٦٢٦٨	٩٢٣	١٨٥١٩	١٢٦٨٢٦	-	أرباح مدفوعة
-						
بلغت النسبة العامة للأرباح على الحسابات الإستثمارية ٤.٧% كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ (٣١ كانون الأول ٢٠١٢: ٣.٩٤%).						
-						
بلغت نسبة المربحة على التمويلات الممنوحة ما بين ٤.٥% إلى ٥.٥% سنوياً كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ (٣١ كانون الأول ٢٠١٢: ٤.٥% إلى ٥.٥%).						
-						
بلغت نسبة الربح على تمويل المشاركة الممنوح للموظفين حوالي ٢% إلى ٤.٨% سنوياً كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ (٣١ كانون الأول ٢٠١٢: ٢% إلى ٤.٨%).						
-						
بلغت نسبة العمولة المستوفاة على الكفالات من ١% إلى ٢% سنوياً كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ (٣١ كانون الأول ٢٠١٢: ١% إلى ٢%) وعلى الاعتمادات المستندية ١/٤% إلى ٣/٨% لفترات ربعية كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ (٣١ كانون الأول ٢٠١٢: ١/٤% إلى ٣/٨% لفترات ربعية).						

(ج) فيما يلي ملخص لمنافع (رواتب ومكافآت ومنافع أخرى) الإدارة التنفيذية العليا للبنك:

٣٠ أيلول ٢٠١٢	٣٠ أيلول ٢٠١٣
دينار	دينار
١٠٨٣٥٤٧	١٨٥٦١٩٥

رواتب ومكافآت وتنفقات

(٢٨) معلومات عن قطاعات أعمال البنك

أ. معلومات عن أنشطة البنك -

يتم تنظيم البنك لأغراض إدارية بحيث يتم قياس القطاعات وفقاً للتقارير التي يتم استعمالها من قبل المدير العام وصانع القرار الرئيسي لدى البنك من خلال أربعة قطاعات أعمال رئيسية:

حسابات الأفراد -

تشمل متابعة حسابات الاستثمار المطلقة وضم المبيعات المؤجلة والتمويلات والخدمات المصرفية الأخرى الخاصة بالأفراد.

حسابات المؤسسات -

تشمل متابعة حسابات الاستثمار المطلقة وضم المبيعات المؤجلة والتمويلات والخدمات المصرفية الأخرى الخاصة بالعملاء من المؤسسات.

الاستثمار في الموجودات -

يشمل هذا القطاع استثمار البنك في العقارات والتأجير.

الخزينة -

يشمل هذا القطاع تقديم خدمات التداول والخزينة وإدارة أموال البنك.

البنك الإسلامي الأردني - شركة مساهمة عامة محدودة
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة
٣٠ أيلول ٢٠١٣ (مراجعة وغير مدققة)

ب فيما يلي معلومات عن قطاعات أعمال البنك موزعة حسب الأنشطة:

المجموع				الإستثمار في		الأفراد	
٣٠ أيلول ٢٠١٢	٣٠ أيلول ٢٠١٣	الخزينة	الخزينة	الموجودات	المؤسسات		
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
١١٧,٩٤٤,٢٩٣	١٣٨,٩٦٠,٨٠٧	٢,٩٠٦,١١٤	١٠,٨٠٨,٤٠٥	٣,٠٦٨,٨٣٩	٦٦,٩٠١,٧٥٥	٥٥,٤٤١,٣٧٤	(جمالي الإيرادات (مشتركة + ذاتي)
٨٩٣,٩٦٧	١,١٣٦,٨٩٠	-	-	-	١,١٣٦,٨٩٠	-	صافي نتائج أعمال الشركات التابعة
(١٥,٦٣٧,٩٣٨)	(١٢,٤٩٣,٧٠٨)	-	(٣,٥٨٧)	(٣,٠٦٨,٨٣٩)	(٦,٦١٢,١٠٠)	(٥,٤٤١,٣٧٤)	حصة صندوق مواجهة مخاطر الإستثمار من إيرادات
							أصحاب حسابات الإستثمار المشتركة
(٢٩,٤٥٢,٢٦٥)	(٣٨,٠٢٩,٣٠٥)	-	-	(١,١٣٦,٨٩٠)	(١,٠٦٩,٧٧٩)	(٣,٥٨٧)	عائد اصحاب حسابات الإستثمار المطلقة وحقوق غير
							المسيطرين من صافي نتائج أعمال الشركات التابعة
٧٣,٧٤٨,٠٥٧	٨٩,٥٧٤,١٨٤	٢,٩٠٦,١١٤	١٠,٧٧٧,٨١٨	١,١٢٥,٠٦٥	٥٩,١٩٣,٨٦٦	١٤,٦١١,٨٠١	نتائج أعمال القطاع
(٣٣,٢٩٠,٥١١)	(٣٧,٢٤٢,٣٥٠)	(١,٢٩٩,٧٣٣)	(٣,٢٣٣,٣٤٥)	(٨٢٨,٥٨٧)	(٢٦,٠٥٥,٨٦٥)	(٥,٨٤٤,٧٢٠)	مصرفات موزعة
٤٠,٢١٩,٠٠٦	٥٢,٣٣٢,١٣٤	١,٦٠٨,٨٨١	٧,٥٤٤,٤٧٣	٧٩٦,٤٧٨	٣٣,٧٦٣,٢٢١	٨,٧٦٧,٠٨١	الربح قبل الضرائب
(١١,٧٤٣,٢٦٧)	(١٥,٩٤٧,١٧١)	(٩١٨,٨٧٨)	(٢,٢٦٣,٣٤٢)	(٥٨٠,٠١٠)	(٩,٥٥٣,٨١٧)	(٢,٦٣٠,١٢٤)	ضريبة الدخل
٢٨,٣٤٤,٧٣٩	٣٦,٣٨٥,٩٦٣	٥١٠,٠٠٣	٥,٢٨١,١٣١	٢١٦,٤٦٨	٢٤,٢٠٩,٤٠٤	٦,١٣٦,٩٥٧	الربح للفترة بعد الضريبة
٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ أيلول ٢٠١٣	أخرى	الخزينة	الموجودات	المؤسسات	الأفراد	
دينار	دينار						
(مدققة)	(مراجعة)						
٢,٩٣٦,٧٣٢,٥٦٦	٣,٠٧٧,٢٩٧,٣٢٩	-	٧٧,٠٦٩,٠٦١	٤٧,٥٨٢,٠٠١	٨١٤,١١٣,٦٢٨	١,٠١٦,٩١٠,٧١٩	موجودات القطاع
١٤,٥٥٤,٦٩٢	١٤,٣٨٧,١١٢	-	-	١٤,٣٨٧,١١٢	-	-	الإستثمار في شركات حليفة
٦٩,٩٩٣,٣٧٣	٧٩,٩٢٢,٠٠١	٧٩,٩٢٢,٠٠١	-	-	-	-	موجودات غير موزعة على القطاعات
٣,٠٢١,٢٨٠,٦٣١	٣,١٧٢,٠٥٦,٥٥٢	٧٩,٩٢٢,٠٠١	٧٧,٠٦٩,٠٦١	٤٩,٠٤٩,١١٣	٨١٤,١١٣,٦٢٨	١,٠١٦,٩١٠,٧١٩	مجموع الموجودات
٢,٦٩٥,٨٩٣,٠٠٤	٢,٨٣٠,٢٩١,٥٢٠	-	١٣,٣٤٧,٥٨٤	-	٢٤٦,٤٩٩,٤٠٣	٢,٥٧٠,٤٤٤,٣٣٣	مطلوبات القطاع
٩٦,٥٩١,٣٧٤	٩٥,٤٩٩,٠٢٢	٩٥,٤٩٩,٠٢٢	-	-	-	-	مطلوبات غير موزعة على القطاعات
٢,٧٩٢,٤٨٤,٣٧٨	٢,٩٢٥,٤٤٠,٥٤٢	٩٥,٤٩٩,٠٢٢	١٣,٣٤٧,٥٨٤	-	٢٤٦,٤٩٩,٤٠٣	٢,٥٧٠,٤٤٤,٣٣٣	مجموع المطلوبات
٣٠ أيلول ٢٠١٢	٣٠ أيلول ٢٠١٣	أخرى	الخزينة	الموجودات	المؤسسات	الأفراد	
دينار	دينار						
١١,٩٧٦,٨٨٣	٧,٩٦٥,٧٠٨	٧,٩٦٥,٧٠٨	-	-	-	-	مصرفات وأعمال
٢,٥١٣,٢٨٥	٢,٨٧١,٦٦٠	٢,٨٧١,٦٦٠	-	-	-	-	الإستهلاكات والإطفاءات

(٢٩) إدارة رأس المال

يتكون رأسمال البنك من رأس المال المدفوع والإحتياطيات بما فيها الإحتياطي القانوني والإحتياطي الإختياري وإحتياطي مخاطر مصرفية عامة والإحتياطيات الأخرى والأرباح المدورة.

وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني المستندة إلى مقررات مجلس الخدمات المالية الإسلامية، على البنك الاحتفاظ برأس مال كافٍ لمواجهة المخاطر المتعلقة بأعمال البنك وهي المخاطر الائتمانية ومخاطر السوق والمخاطر التشغيلية، ويجب أن لا تقل نسبة كفاية رأس المال عن ١٢٪ حسب التعليمات المقررة.

يعمل البنك على تحقيق أهداف رأس المال من خلال ما يلي:

- تحقيق معدل عائد مرضٍ على رأس المال دون المساس بالمتانة المالية، وتحقيق معدل عائد مقبول على حقوق الملكية.
- الوصول برأس المال إلى الحد المطلوب حسب متطلبات لجنة بازل للرقابة المصرفية وتوجهات الجهات الرقابية.
- توفير رأسمال كافٍ للتوسع في منح التمويلات والإستثمارات الكبيرة وبما ينسجم وتعليمات البنك المركزي الأردني، وكذلك مواجهة أي مخاطر مستقبلية.

يتم احتساب نسبة كفاية رأس المال وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني المستندة لمقررات مجلس الخدمات المالية الإسلامية، وفي ما يلي نسبة كفاية رأس المال مقارنة مع الفترة السابقة:

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ أيلول ٢٠١٣	
بآلاف الدينائر (مدققة)	بآلاف الدينائر (مراجعة)	
٢٠٦٤٣٨	١٩٩٨٧٦	بنود رأس المال الاساسي:
١٢٥٠٠٠	١٢٥٠٠٠	رأس المال المكتتب به (المدفوع)
٣٩٦٣٥	٣٩٦٣٥	الإحتياطي القانوني
٨٩٧٨	٨٩٧٨	الإحتياطي الإختياري
٣٥٢٨٦	٣٥٢٧٣	الأرباح المدورة
(١١١)	(٦٠١٢)	حصة البنك من عجز صندوق مواجهة مخاطر الإستثمار
(٢٥٠)	(٢٤٧)	٥٠٪ من حصة البنك من إستثمارات في رؤوس أموال البنوك والشركات المالية الأخرى
(٧٧٠)	(٩٤٣)	٥٠٪ من حصة البنك في الإستثمار في شركات التأمين
(١٣٣٠)	(٢١٠٨)	الموجودات غير الملموسة
٣٦٨٣	٣٤١٧	بنود رأس المال الإضافي:
٧٣	١٥٥	إحتياطي القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية
١٠٠	(١٥١٢)	حصة البنك من إحتياطي القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال حقوق أصحاب حسابات الإستثمار المشترك
٧٠٠	٧٠٠	إحتياطي المخاطر المصرفية العامة / ذاتي
٣٨٣٠	٥٢٦٤	حصة البنك من إحتياطي المخاطر المصرفية العامة / المشترك
(٢٥٠)	(٢٤٧)	٥٠٪ من حصة البنك من إستثمارات في رؤوس أموال البنوك والشركات المالية الأخرى
(٧٧٠)	(٩٤٣)	٥٠٪ من حصة البنك في الإستثمار في شركات التأمين
٢١٠١٢١	٢٠٣٢٩٣	مجموع رأس المال التنظيمي
١٠٧٤٤١٦	١٢٢٣٢٧٦	مجموع الموجودات والبنود خارج قائمة المركز المالي الموحدة المرجحة بالمخاطر
٪١٩٥٦	٪١٦٦٢	نسبة كفاية رأس المال
٪١٩٢١	٪١٦٣٤	نسبة رأس المال الأساسي

(٣٠) رأس المال

يبلغ رأس المال المصرح به ١٢٥.٠٠٠.٠٠٠ دينار موزعاً على ١٢٥.٠٠٠.٠٠٠ سهم قيمة السهم الواحد الإسمية دينار واحد ويبلغ رأس المال المدفوع ١٢٥.٠٠٠.٠٠٠ دينار، وقد بلغ رأس المال المكتتب به والمدفوع لسنة ٢٠١٢ مبلغ ١٢٥.٠٠٠.٠٠٠ دينار.

(٣١) ارتباطات والتزامات محتملة (خارج قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة الموجزة)

إرتباطات والتزامات محتملة:

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ أيلول ٢٠١٣	
دينار (مدققة)	دينار (مراجعة)	
٤٦٩٢١٥٧٦	٥١٢٧٧٥٠٧	اعتمادات
٥٠٤٤٠٤٩	٦١٦٩٠٢٥	قبولات
٧٩١٦٨٤٢٥	٨٢٢٩١٢٢١	كفالات:
٢٦٤٤٢٢٢٨	٢٤٧٣٠٠٤٢	- دفع
٢٤٧١٣٥٨٦	٣٣٧٢٣١٩٩	- حسن التنفيذ
٢٨٠١٢٦١١	٢٣٨٣٧٩٨٠	- أخرى
٩٧٧٨٧٢٣٣	١٠٥٣٢١٣٣٠	السقوف غير المستقلة
٢٢٨٩٢١٢٨٣	٢٤٥٠٥٩٠٨٣	المجموع

(٣٢) القضايا المقامة على البنك

بلغت قيمة القضايا المقامة على البنك (ذاتي) ١٠.٥٩٧.٠٣٧ دينار و ٤٨١.٩٩٣ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ على التوالي، كما بلغت قيمة القضايا المقامة على البنك (مشترك) مبلغ ٦٣٣.١٢١ دينار و ٣٩٩.٧٢٠ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ على التوالي، وفي رأي الإدارة ومحامي البنك، إنه لن يترتب على البنك أي مبالغ جهرية لقاء القضايا المقامة عليه.

(٣٣) الاحتياطات القانونية

لم يقر البنك بالإقتطاعات القانونية حسب أحكام قانون الشركات حيث أن هذه القوائم المالية الموحدة هي قوائم مالية مرحلية.